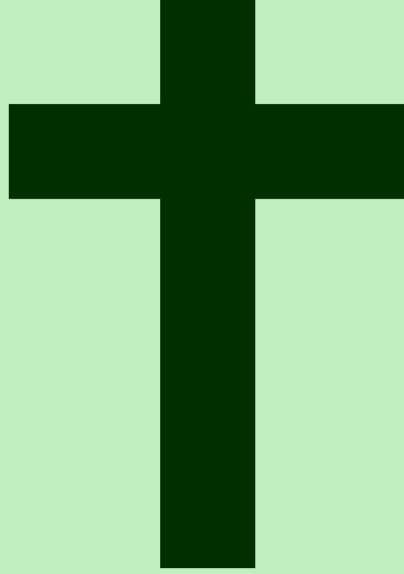


انالوم باتكا سدقمل



The Holy Bible in the Hassaniyya language of Mauritania:

(Bible) سديقمل انالوم باتكا

المقدس مولانا الكتاب

The Holy Bible in the Hassaniyya language of Mauritania: المقدس مولانا الكتاب (Bible)

copyright © 2024 Pioneer Bible Translators

Language: (Hassaniyya)

Contributor: Pioneer Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-13

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 26 Jul 2025 from source files dated 13 May 2025
e6f0c3d8-299e-5aac-95be-a59aa7e65092

Contents

التكوين سفر	1
-----------------------	---

سفر التكوين

بداية العالم

- 1 فالبدية خلق مولانا العالم. وهادي هي الطريقة الي خلقو بيها:
- 2 فالبدية كانت لارض ماهي منتظمة ولا فيها شي، وكانت الظلمة امغطية الماء، وروح مولانا يحوم فوقو.
- 3 وكال مولانا: يخلق النور. واخلق النور.
- 4 وخرص مولانا النور وشاف النور زين. وافصل مولانا النور عن الظلمة.
- 5 وسما مولانا النور انهار، وسما الظلمة ليل. وعاد ليل وعاد امع الصباح. وكان ذاك هو اليوم لأول.
- 6 وكال مولانا: تخلق قبة امبين المياه اياك اتكسم المياه شور قسمين.
- 7 وخلق مولانا قبة وافصل المياه الي تحت القبة عن المياه الي فوقها. واخلق هاذا.
- 8 وسما مولانا القبة السما. وعاد ليل وعاد امع الصباح. وكان ذا اليوم الثاني.
- 9 وكال مولانا: يجتمعو المياه الي تحت السما كاملين فالبدة وحدة اياك تظهر التراب. واخلق ذا.
- 10 وسما مولانا هادي التراب لأرض، وسما بل امنين اجتمعو المياه لبحور. وخرص مولانا وشاف ذاك كامل زين.
- 11 وكال مولانا: تعطي لارض النباتات الي فيهم لبذور، ويخلق اصدر رافد الثمار الي فيهم لبذور بكل أنواعهم اعلى لارض. واخلق ذا.
- 12 ووخظت لارض النباتات الي فيهم لبذور بكل أنواعهم، واعطت املي اصدر رافد اثمار فيهم لبذور من نوعهم. وخرص مولانا وشاف ذا كامل زين.
- 13 وعاد ليل وعاد امع الصباح. وكان ذا اليوم الثالث.
- 14 وكال مولانا: يخلقو لأنوار فقبة السما اياك يميزو النهار عن الليل ويعودو علامات يحددو لأيام والسنين ولعياد.
- 15 ويخلقو أنوار فقبة السما اياك يظو اعلى لارض. واخلق ذا.
- 16 وخلق مولانا لأنوار لكبار لأثنين: خلق النور لأول لكبير اياك يعود فانهار، وخلق النور الثاني الصغير اياك يعود فاليل، وخلق مولانا النجوم املي.
- 17 ودار مولانا هاذا لأنوار فقبة السما اياك ايظو اعلى لارض،
- 18 واجعلهم مولانا هوما المسؤولين عن انهار وليل وهوما الي يميزو النور من الظلمة. وخرص مولانا وشاف ذا كامل زين.
- 19 وعاد ليل وعاد امع الصباح. وكان ذا اليوم الرابع.
- 20 وعاكب ذا كال مولانا: تمتلا المياه بياسر من المخلوقات الحيين، واتعود فم اطيور اتطير امبين لارض والسما.
- 21 وخلق مولانا وحوش لبحور لكبار، وكيف ما خلق المخلوقات الحيين كاملين الي املان منهم الماء، خلقهم من كل نوع. وخلق املي كل اطيور بريشاتو من كل نوع. وخرص مولانا هاذا وشافو زين.
- 22 ودار مولانا فيهم البركة وكال: اثمرو واكثرو ويمتلاو مياه لبحور بالمخلوقات، ويكثرو الطيور اعلى لارض.
- 23 وعاد ليل وعاد امع الصباح. وكان ذا اليوم الخامس.
- 24 وكال مولانا: تعطي لارض مخلوقات حيين من كل نوع: من حيوان يُربّا وزواحف وحيوانات لخلا من كل نوع. واخلق ذا.
- 25 وخلق مولانا الحيوانات لخلا من كل نوع، والحيوان الي يُربّا من كل نوع، وكل حيوان يزحف اعلى التراب من كل نوع. وخرص مولانا وشاف ذا زين.

²⁶ وعاكب ذاك كآل مولانا: انخلكو لإنسان اعل شى من صىفاتنا، وسلط مولانا لإنسان اعل حوت لبحر واطيور السما والحيوان اللى يربأ وحيوان نللا اعل التراب واعلى كل حيوان يزحف اعل التراب .

²⁷ وخلق مولانا لإنسان اعل شى من صىفاتو، اعل شى من صىفاتو خلپكم راجل وامرة.

²⁸ ودار مولانا فيهم البركة وكال: اثمرو واكثرو وعودو ياسرين وسيطرو اعل لارض، واتسلطو اعل حوت لبحر واطيور السما وكل شى يتحرك اعل لارض.

²⁹ وكال مولانا: ارانى اعطيتكم كل اصدر اعل وجه لارض رافد ابذور. اعطيتكم كل صدرية رافدة لكم ثمار اياك توكلوهم.

³⁰ يغير لحيوانات لارض واطيور السما كاملين وكل الحيوانات الصغيرة اللى تزحف وكل مخلوق فيه روح، اتعود النباتات اطعامها. واخلق ذا .

³¹ وخرص مولانا هاذا وشافو زين حته. وعاد ليل وعاد امع الصباح. وكان ذا اليوم السات.

2

بداية العالم

اخلاقة العالم- القصة الثانية

¹ وبهاذي الطريقة اوفاو السماوات ولارض وذا كامل اللى فيهم.

² وعاكب يلين اوفو مولانا من شغلنو كامل، استراح فالיום السابع .

³ وبارك مولانا اليوم السابع وكال اعلنو مخلصلو، بيلى اوفو فيه من خلق العالم.

⁴ هاذي هي قصة السماوات ولارض وقت اخلاقتهم: اليوم اللى خلق الله تعالى لارض والسماوات

⁵ ما كانت أي اربعة خالكة اعل لارض، ولا كان املي أي اصدر فات انبت، بيلى الله تعالى مافات فهذا الوقت مشا اسحاب اعل لارض، ولا كان فات اخلق أي آر كاج يحرق التراب.

⁶ يغير كان يوظ من لارض فهذا الوقت عين من الما تسكي التراب.

⁷ وعاكب ذاك خلق الله تعالى الراجل من التراب وانفخ فاخنافرو الحياة وعاد الراجل نفس حية.

⁸ وعاكب ذاك اغرس الله تعالى اصدر فابليدة زينة فعدن فالشرق وفم عاد عايش الراجل اللى خلق.

⁹ ونبت الله تعالى من لارض كل نوع من الصدر الزين وصالح للوكيل. وكانت فوسط هاذي لبليدة الزينة صدرية تعطي الحياة وصدرية اخرا تعطي معرفة الصالح والطالح.

¹⁰ وكان فم نهر يمشي فهادي لبليدة الزينة اللى فعدن اياك يسكيها، وكان هاذا النهر يتفرعو منو 4 فروع.

¹¹ اسم لأول هو فيشون وهو اللى يوظ احذا ارض الحويلة كاملة بل امنين فيه الذهب.

¹² والذهب اللى فم من نوعية زينة، وفم املي ازين لبخور واجار العقيق.

¹³ واسم الثاني هو جيحون وهو اللى يوظ احذا ارض كوش كاملة.

¹⁴ واسم الثالث هو دجلة ويوظ شرق آشور. والرابع اسمو الفرات.

¹⁵ واكبط الله تعالى الراجل ودارو فهادي لبليدة الزينة اللى فعدن اياك يحرقها ويرعاها.

¹⁶ ووصا الله تعالى الراجل وكالو: اتكد توكل اللى تبغي من الصدر ذي لبليدة اللى فعدن.

¹⁷ يغير ذيك الصدرية اللى تعطي المعرفة امبين الصالح والطالح، لا توكل منها، بيلى الوقت اللى توكل منها لاهي اتموت .

¹⁸ وكال الله تعالى: ماهو زين يبكا الراجل وحدو، ولذاك لاهي انخلكو معين اياك يشارك حياتو امعا.

- 19 وخلق الله تعالى من التراب كل حيوان فلحريثة وكل اطيور السما. وعاكب ذاك جابهم كاملين للراجل اياك يشوف شلاهي يسمي كل واحد منهم. وكل مرة يسمي واحد من المخلوقات يعود ذاك اسمو.
- 20 وسما الراجل الحيوانات كاملين الي يرباوا واطيور السما كاملين وحيوانات لخلا كاملين ، يغير ما اجبر امينهم واحد يعاونو ويشابهو.
- 21 ورگد الله تعالى الراجل اركاد امتين، وفوق اركادو، اكبط الله تعالى ظلعة من اظلوغو وغطا بلها بالجل .
- 22 وعاكب ذاك خلق الله تعالى من الظلعة الي اكبطها من الراجل امرة وكدمالو.
- 23 وكال الراجل: ظرك ، هاذي اعظم من اعظامي ولحمة من لحمي، ولاهي انسمها امرة بيهي انكبظت من امرئ.
- 24 ولذا السبب يخلي الراجل بوه وأمو ويلتصك باعياو، ويعودو عايلة وحدة.
- 25 وكانو الراجل واعياو كلهم عريان، يغير ما كانوا يستحاو.

3

بداية العالم

الذنب لأول

- 1 وكان الحنش هو أمكر حيوانات لخلا الي خلق الله تعالى. وكال للهرة: حكحك كالكم الله تعالى : لا توكو من أي صدرية فهادي لبليدة الزينة ؟
- 2 وكالت لمرة للحنش: ابدي انككو نوكلو من احدج الصدر كامل الي فهادي لبليدة،
- 3 يغير الصدرية الي فوسط هادي لبليدة الزينة، كط كالنا الله تعالى: لا توكو منها ولا اتمسوها اياك ما اتموتو.
- 4 وكال الحنش للهرة: ابدي مانكم لاهي اتموتو .
- 5 يغير الله تعالى يعرف اعلنكم الوقت الي توكو منها لاهي اعود عندكم معرفة اجديدة واتعودو كيفت الله تعالى اتميزو امين الصالح والطالح.
- 6 وشافت لمرة اعلن الصدرية زينة للوكيل وتجذب شورها العين، ومرغوب فيها بسبب الي تعطي من الحكمة لحد يوكل منها . وكبظت من احدجها وكالت. ومن فم اعطت لراجلها الي كان امعاها وكال هو املي.
- 7 وانفتحو عينهم، وفطنو اعلنهم عريانين. وخيطو اورك صدرية التين وصنعو لروسهم لباس يغطي عورتهم.
- 8 ومن فم سمعو صوت الله تعالى ماشي فهادي لبليدة الزينة وقت مشي الريح، واتروقو الراجل واعياو من الله تعالى امين اصدر هادي لبليدة.
- 9 وعيط الله تعالى للراجل وكالو: اتنا امنين؟
- 10 وكال الراجل: اسمعت صوتك فهادي لبليدة ونخلعت ببلي آنا عريان، واتروق عنك.
- 11 وكالو الله تعالى: من كالك اعلنك عريان؟ اترك كلت من الصدرية الي انهيتك عن توكل منها؟
- 12 وكال الراجل: لمرة الي امعاي ، اعطاني من احدج الصدرية وكلت.
- 13 وعند ذاك كال الله تعالى للهرة: ذا الي عدلتي شنو؟ وكالتو لمرة: الحنش احتال اعلي وكلت من احدج ذيك الصدرية.
- 14 وكال الله تعالى للحنش: بيكلي اتنا عدلت ذاك، اعود ملعون أكثر من المخلوقات لخرين كاملين. وكل أيام حياتك لاهي تحبي اعلي كركشك، ولاهي توكل التراب،
- 15 ولاهي اندير عداوة امينك وامين لمرة وامين نسلك ونسلها. لاهي بيعج نسلها راسك واتنا لاهي اتعضو فالعركوب.

- 16 وكال الله تعالى للهرة: لاهي انكثر اوجاع حملك. وبلا لام لاهي تبراى أولادك، ولاهي تخدي راجلك، ولاهي يسود اعليك.
- 17 وكال الله تعالى للراجل: اتنا اسمعت الي اقترحت اعليك اعيالك وكلت من الصدرية الي انهيتك عن توكل منها. ولذا لاهي نلعن لارض، ولانك لاهي اتعود توكل منها يكون بالك. والتعب كل أيام حياتك.
- 18 ولاهي اتبتلك الشوك وينيتي، ولاهي توكل من اصدر لخرية .
- 19 اتحصل اطعامك باعرك جبهتك ، يلين ترجع للتراب الي اوخلكت منها. من التراب اوخلكت وشور التراب لاهي ترجع.
- 20 وسما آدم اعيالو حواء بيكي لاهي اتعود أم البشر كاملين.
- 21 واصنع الله تعالى لباس من جل حيوان لآدم واعيالو، ولبسولهم.
- 22 وكال الله تعالى: اراعيه عاد لإنسان كيف واحد منا فالتمييز امبين الصالح والطالح، وظرك عاد يكد يمد ايدو ويكبط من احدى صدرية الحياة ويوكل منها ويعيش إلى الأبد.
- 23 وصاعو الله تعالى من لبلدة الزينة الي فعدن اياك يحرق التراب الي اوخلت منها.
- 24 وعاكب يلين صاع لإنسان، دار مولانا نجية شرق عدن نوع من الملائكة اسمهم الكرويم الي كانو رافدين سيف من نار يزكنن اياك يحرس اطريك الي واعدة صدرية الحياة.

4

بداية العالم

أول مرة يموت آرڤاج

- 1 وعاشر آدم اعيالو حواء وحملت منو وخلاتلو اطفيل اسمو قابيل وكالت: ارزقني الله تعالى باطفيل.
- 2 وعاكب ذاك خلات خوه هايل. وكان هايل راعي لغنم، وقابل كان مزارع .
- 3 وعاكب فترة كدم قابيل لله تعالى قربان من خيرات لارض.
- 4 وهايل كدم اشبه الي عندو من اكبر لغنم واسمها. واپكل الله تعالى قربان هايل،
- 5 يغير قربان قابيل ما يكلو. وانفكع قابيل حته، وعاد وجهو امعيس.
- 6 وكال الله تعالى لقابيل، اعلاش تنفكع؟ اعلاش يعبس وجهك؟
- 7 يلين اتعدل شي صالح نكلو، والين اتعدل شي ما هو صالح لاهي يعود ذنبك اكريب من بابك ويدور يتحكم فيك، ولا تخلية يتحكم فيك.
- 8 وكال قابيل نلوه هايل: وهاي جاي ثمشو شور الخلوات. وفالوقت الي كانو فيه هوما لأثنين فاخلوات، اجم قابيل اعلى خوه هايل وگلو.
- 9 وكال الله تعالى لقابيل: امنين خوك هايل؟ وكالو قابيل: ما نعرف. آنا اثري حارس نلوي؟
- 10 وكال الله تعالى: شنو الي عدلت؟ دم خوك يزويكي من التراب.
- 11 من ظرك لارض لعنتك وفتحت فيها لدم خوك الي اگلتو بايدك.
- 12 يلين تحرق التراب ماهي لاهي تعطيك شي. واتنا لاهي اتعود واقد بلا مسكن.
- 13 وكال قابيل لله تعالى: عقابي امتن من انكدة نتحملو.
- 14 اتنا اليوم صعتني من لارض اياك نخفي من حضرتك وانعود ابلا مسكن فالدنيا، وأي آرڤاج يجبرني يگلني.
- 15 وكالو الله تعالى: ابدي، الي يگلك لاهي انعاقبو باسبع مرات عقابك. ودار الله تعالى علامة اعلى قابيل اياك ما يگلو حد يجبرو.

- 16 وامشا قابيل عن محضر الله تعالى واسكن فارض نود الي شرق عدن.
 17 وعاشر قابيل اعيالو وحملت وخلاتلو اطفيل اسمو حنوك. وكان قابيل وقتها يبني مدينة، وسماها حنوك اعلى اسم ولو.
 18 وحنوك اجبر إشيرو اسمو عيراد، وعيراد اجبر محويل، ومحويل اجبر متوشيل ومتوشيل اجبر لامك.
 19 واتعرس لامك امع مرتين: وحدة منهم اسمها عادة ونحرا اسمها صلة.
 20 وخلات عادة يابال وهو أول آرکاج اسكن فلخيام واسرح لغنم.
 21 واسم خوه يوبال وهو أول آرکاج اخبط التيديت والنيفارة .
 22 وصلة خلالات توبال قابيل وهو أول آرکاج اصنع آلات من النحاس والحديد، واختو اسمها نعمة.
 23 وكال لامك لاعلياتو عادة وصلة: يا عادة وصلة اسمعوا كلامي يا اعليات لامك، عدلو الي انكولكم: أنا اكلت راجل اجرحتي وشاب اخبطني.
 24 وبالتالي يلين يعود يخلص لقابيل 7 مرات لاهي يعود يخلص للامك 77 مرة.
 25 وعاشر آدم حواء مرة اخرا وخلاتلو اطفيل وسماتو شيث وكالت: ارزقني مولانا باطفيل اوخر بل هابيل الي كلو قابيل.
 26 واجبر شيث اطفيل وسماه أنوش. وفذاك الوقت ابدوا الناس يعبدو الله تعالى.

5

بداية العالم

سلسلة نسب النبي آدم يلين النبي نوح

- 1 هذا سجل مواليد آدم: اليوم الي خلق مولانا فيه لإنسان، خلکو اعلى شي من صيفاتو.
- 2 وخلقهم راجل وامرة وباركهم وسماهم لإنسان.
- 3 والين عاد عند النبي آدم 130 سنة، اجبر ول يشابهلو اعلى صيفاتو وسماه شيث.
- 4 وعاش آدم بعد اخلاكة شيث 800 سنة، واجبر فيها أولاد اخرين وامنات.
- 5 وكان آدم عندو 930 يلين اتوفا .
- 6 والين عاد عند شيث 105 سنوات اجبر أنوش.
- 7 وعاش شيث بعد ذاك 807 سنوات، واجبر فيها أولاد اخرين وامنات.
- 8 وكان عند شيث 912 سنة وقت وفاتو .
- 9 والين عاد عند أنوش 90 سنة اجبر قينان.
- 10 وعاش أنوش عاكب ذاك 815 سنة، واجبر فيها أولاد اخرين وامنات.
- 11 وكان عند أنوش 905 سنوات وقت وفاتو .
- 12 والين عاد عند قينان 70 سنة اجبر مهليل.
- 13 وعاش قينان بعد ذاك 840 سنة، واجبر فيها أولاد اخرين وامنات.
- 14 وكان عند قينان 910 سنوات وقت موتو.
- 15 والين عاد عند مهليل 65 سنة اجبر يارد.
- 16 وعاش مهليل عاكب ذاك 830 سنة، واجبر فيها أولاد اخرين وامنات.
- 17 و كان عند مهليل 895 سنة وقت وفاتو .
- 18 والين عاد عند يارد 162 سنة اجبر إدريس.
- 19 وعاش يارد عاكب ذاك 800 سنة، واجبر فيها أولاد اخرين وامنات.
- 20 وكان عند يارد 962 سنة وقت وفاتو .
- 21 والين عاد عند النبي إدريس 65 سنة اجبر متوشالح.

- 22 وعاش النبي إدريس عاكب ذاك 300 سنة. كان متقي فيها مولانا، واجبر فيها أولاد وامنات.
 23 وكان عند النبي إدريس فهذا الوقت 365 سنة.
 24 وكان النبي إدريس متقي فيها مولانا. وعاكب ذاك اختفا النبي إدريس بييلي رفعو مولانا شورو.
 25 وإلين عاد عند متوشالح 187 سنة اجبر لامك.
 26 وعاش متوشالح عاكب ذاك 782 سنة، واجبر فيها أولاد آخرين وامنات.
 27 وكان عند متوشالح 969 سنة وقت موتو.
 28 وإلين عاد عند لامك 182 سنة اجبر اطفيل،
 29 وسماه نوح وكال: هذا الول يخفف عنا تعبنا والمشقات اللي انعانوها فلارض اللي العنها الله تعالى.
 30 وعاش لامك بعد اخلاكة نوح 595 سنة، واجبر فيها أولاد آخرين وامنات.
 31 وكان عند لامك 777 سنة وقت وفاتو.
 32 وإلين عاد عند نوح 500 سنة، اجبر سام وحام ويافث.

6

بداية العالم

النبي نوح يستعد للطوفان

- 1 وإلين ابدوا البشر يگأرو فلارض وخلقولهم امنات،
 2 شافو الملائكة اعلن امنات البشر ازوينات وكبظوهم واتعرسو امعاهم كيف ما ابغاو.
 3 وكال الله تعالى: روجي ما يبيكا فلإنسان الزمن كامل بييلي هو إنسان فاني ومن ظرك ماهو لاهي يعيش أكثر من 120 سنة.
 4 ومن ذاك الوقت عاد فلارض لجابرة بييلي الملائكة اتعرسو امع امنات البشر وجبرو منهم أولاد. وكانو أولادهم هوما لجابرة الي معروفين بالحرب من ذاك الزمن.
 5 وعاكب ذاك شاف الله تعالى اعلن شر لإنسان انزاد حته فلارض، واعلن رغبات لإنسان وافكار كلبو كاملين دائماً ماهم امسكبين.
 6 واتكدر الله تعالى حته فكلبو اعلنو خلقك لإنسان فلارض.
 7 وكال الله تعالى: لاهي انفرق البشر الي خلقتهم من اعلى لارض، الناس امع الحيوان والمخلوقات الي يزحفو اعلى اكروشتهم والطيور السما بييلي اتندمت اعلي خلقتهم.
 8 يغير النبي نوح ارضا اعليه الله تعالى.
 9 وهادي هي قصة النبي نوح: هو كان آرکاج صالح ومتقي مولانا من امبين أهل جيلو، ويعدل كل شي طلبو منو مولانا.
 10 واجبر اثلث أولاد هوما سام وحام ويافث.
 11 عادت لارض فاسدة عند مولانا وعاد فيها الظلم وشر لإنسان.
 12 وإلين شاف مولانا هذا الفساد الي خسر حياة كل البشر،
 13 كال مولانا للنبي نوح: جات نهاية هذا الزمن، ولاهي انفرق البشر كاملين من الوجود بييلي بسببهم امتلات لارض من الظلم. لاهي انبيدهم وانبيد لارض امعاهم.
 14 وعدل لراصك سفينة من لعمد لمتان، وابني فيها ابوت وادهنها بالطين من الكدام ومن النكر اياك الما ما يدخل فيها.
 15 وتبينها بهادي الطريقة: طول السفينة يعود 150 ميتر، وعرضها يعود 25 ميتر، وطولها اعلى الفولك يعود 15 ميتر.

- ¹⁶ واتعدل فيها مغطاية يعود امبينها امع السفينة 50 سانتيمتر، واتعدل فيها باب، واتعدل فيها ثلاثة طوابق، التحتاني والوسطاني والفوقاني.
- ¹⁷ بيلي راعيني لاهي ائمشي طوفان اعلى لارض اياك انفرق كل مخلوق حي تحت السما. وكل شي اعلى لارض لاهي يهلك.
- ¹⁸ يغير لاهي انعدل عهدي امعاك وتدخل السفينة انتا وأولادك واعمالك واعليات أولادك امعاك.
- ¹⁹ وتكبظ امعاك فالسفينة 2 من كل مخلوق اذكر ونبيي اياك يسلكو امعاك:
- ²⁰ أثنين من كل نوع من الطيور ومن كل نوع من الحيوانات ومن كل نوع الحيوانات اللي يزحفوا اعلى اكروشتهم اياك يحياو.
- ²¹ واكبظ امعاك كل شي ينتكل واتخزنو اياك يعودلهم ويعودلك الطعام.
- ²² وعدل النبي نوح كل شي اطلب مولانا منو.

7

بداية العالم

مولانا يسلك النبي نوح وعيلتو من الطوفان

- ¹ ومن فم كمال الله تعالى للنبي نوح: ادخل فالسفينة انتا وكل أسرتك، بيلي اجبرتك وحدك صالح فهذا الجيل.
- ² واكبظ امعاك من كل نوع من الحيوانات لخال اسبع اذكور واسبع ناثي، والحيوانات اللي ماهم احلال تكبظ من كل نوع أثنين من الذكور وأثنين من الناثي.
- ³ واملي تكبظ من كل نوع من الطيور اسبع اذكور واسبع ناثي اياك يبكا جنسهم اعلى لارض.
- ⁴ بيلي عاكب اسبعة أيام لاهي ائمشي اسحاب اعلى لارض، ولاهي اتم ماشة مدة 40 يوم قليل وانهار، اياك انفرق كل مخلوق حي كط خلكتو من اعلى لارض.
- ⁵ وعدل النبي نوح كل شي اطلب منو الله تعالى.
- ⁶ وكان النبي نوح فهذا الوقت عندو 600 سنة وقت احجي طوفان اعلى لارض.
- ⁷ وادخل النبي نوح فالسفينة هو وأولادو واعمالو واعليات أولادو اياك يسلكو من ما الطوفان.
- ⁸ ودخلو املي الحيوانات لخال والحيوانات اللي ماهم احلال والطيور والحيوانات اللي يزحفوا اعلى اكروشتهم.
- ⁹ وجاو للنبي نوح ودخلو فالسفينة اعلى شكل أزواج اذكر ونبيي كيف ما اطلب مولانا من النبي نوح.
- ¹⁰ وعاكب اسبعة أيام جا الطوفان اعلى لارض.
- ¹¹ فسنة 600 من حياة نوح فالشهر الثاني فالיום 17 من الشهر، انفجرت المياه اللي كانت عميقة فالتراب وانفتحو ابواب السما.
- ¹² ونزلت اسحاب اعلى لارض قليل وانهار مدة 40 يوم.
- ¹³ وفذاك اليوم نفسو ادخل النبي نوح فالسفينة هو وأولادو، سام وحام ويافث واعيال نوح واعليات أولادو الثلاثة.
- ¹⁴ وكان امعاهم من كل نوع من حيوانات لخلا والحيوانات اللي يربأو والحيوانات اللي يزحفوا اعلى اكروشتهم والطيور.
- ¹⁵ من كل المخلوقات الحيين جاو للنبي نوح ودخلو فالسفينة اعلى شكل أزواج
- ¹⁶ اذكر ونبيي من كل مخلوق كيف ما اطلب مولانا من النبي نوح. وعاكب ذاك اكفل الله تعالى باب السفينة.
- ¹⁷ وواصل الطوفان مشيه اعلى لارض مدة 40 يوم، وركب ما الطوفان السفينة فولك لارض.
- ¹⁸ وكانت المياه الياسرة اتواصل مشها اعلى لارض والسفينة ماشة فولك الماء.
- ¹⁹ وازادت المياه حته يلين غطت لكدا لكجار كاملين اللي تحت السما.

- ²⁰ وواصلت المياه مشيها يلين الحلقي طولها اعلی الفوك اسبع امتار فولك لكدا لكار.
- ²¹ وماتو كل المخلوقات الحيين اللي كانو موجودين اعلی لارض من الطيور وحيوانات لخلا والحيوانات اللي يُربّاو والزواحف والبشر.
- ²² ومات كل مخلوق حي يتنفس اعلی لارض.
- ²³ وفرق مولانا من اعلی سطح لارض كل مخلوق اسوا من البشر والحيوانات والزواحف والطيور السما، كاملين فرقو من لارض ولا ابكا ماهو نوح والي امعاه فالسفينة.
- ²⁴ وابكات المياه موجودة اعلی لارض مدة 150 يوم.

8

بداية العالم

القربان الي كدم النبي نوح عاكب يلين وكف الطوفان

- ¹ ولا انسا مولانا النبي نوح وكل حيوانات لخلا والحيوانات اللي يُربّاو اللي امعاه فالسفينة، ومشا الريح اعلی لارض وبدات لارض اتمص الماء.
- ² وكانت عين الماء لكبيرة اللي عميقة فالتراب انكفلت وابواب السما انكفلو، ووكفت استحاب الجاية من السما.
- ³ واتراجعت المياه عن لارض اشوي اشوي. وعاكب 150 يوم،
- ⁴ وفاليوم 17 من الشهر السابع، وكفت السفينة اعلی اكدا اراراط.
- ⁵ وظلت المياه تنتكص يلين الشهر العاشر. وفاليوم لأول من الشهر العاشر ظهور روس لكدا.
- ⁶ وعاكب 40 يوم افتح النبي نوح الكوة الي عدل فالسفينة.
- ⁷ ومشا اغراب واتم طائر فولك لارض يلين بدات المياه تيبس عن لارض.
- ⁸ وعاكب ذاك مشا النبي نوح احمامة اياك يشوف إلى عادت المياه ييبس عن لارض.
- ⁹ ولا اجبرت لحماءة ابليدة تنزل فيها بيهي المياه مزالت امغطية لارض كاملة. ورجعت لحماءة شور النبي نوح فالسفينة. ومد ايدو واحكمها ودخلها شورو فالسفينة.
- ¹⁰ وحانا اسبعة أيام اخرين ومشا لحماءة من السفينة مرة اخرا.
- ¹¹ ورجعت شورو امع اغروب الشمس رافدة فخشمها وركة من صدراية الزيتون اجديدة. وافهم النبي نوح اعلن المياه مصتها لارض.
- ¹² وحانا اسبعة أيام اخرين وبعدين مشا لحماءة ولا رجعتلو هاذي المرة.
- ¹³ وفاليوم لأول من الشهر لأول من سنة 601 من حياة النبي نوح، فهذا الوقت كانت المياه بدات تيبس عن لارض. وارفع النبي نوح مغطية السفينة وشاف اعلن لارض تيبس حته.
- ¹⁴ وفاليوم 27 من الشهر الثاني ييبس لارض تماما.
- ¹⁵ وكلم مولانا النبي نوح وكالو:
- ¹⁶ اوخط من السفينة اتنا واعمالك وأولادك واعليات أولادك.
- ¹⁷ ووخظ كل نوع من المخلوقات الحيين اللي امعاك، من الطيور والحيوانات والزواحف اياك يتوالدو فلارض ويكثرو.
- ¹⁸ وخاظ النبي نوح وأولادو واعيالو واعليات أولادو
- ¹⁹ والحيوانات والزواحف والطيور والمخلوقات اللي يتحركو اعلی لارض خاظو كاملين من السفينة بأنواعهم.
- ²⁰ وابنا النبي نوح مذبج لله تعالى واكبط واحد من كل الحيوانات لخال والطيور لخال واذبجهم وكدمهم لله تعالى كيفت قربان محروك اعلی المذبج.

²¹ واپكلمهم الله تعالى وارضا وكال الله تعالى امبينو امع راصو: ماني لاهي نلعن لارض مرة اخرا بسبب لإنسان امع اعلن ميول كلبو شرير من صغرو. ولايني لاهي نكل كل مخلوق حي مرة اخرا كيف ما عدلت.
²² ومادامت لارض موجودة لاهي يعودو فيها مواسم لحرثة والحصاد، البرد والحر والشتا والنهار والليل. ولاهي يتم هاذا هو حالها إلى الأبد.

9

بداية العالم

بداية العهد امبين مولانا والبشر عاكب الطوفان

- ¹ وبارك مولانا النبي نوح وأولادو وكلمهم: اثمرو وانثرو واملاو لارض.
- ² حيوانات لخلا الي فلارض واطيور السما والزواحف وحوت لبحر كاملين لاهي يخافو منكم ويرهبوكم، ببيلي مولانا اعطاكم السلطة اعليهم.
- ³ وكيف ما اعطيتكم الصدر لخطر كيفت اطعام لكم، ظرك عاطيكم الحيوانات.
- ⁴ يغير لا توكلو أي لحم مزال الدم فيه ببيلي الدم هوا الي يمثل الحياة.
- ⁵ يغير دمكم انتوما لاهي انعاقب اعليه كل حيوان سفكو، واملي كل إنسان لاهي نكلو اعلى حياة خوه لإنسان ببيلي هو كيفتو.
- ⁶ ومن يسفك الدم لإنسان لاهي ينسفك دمو، ببيلي مولانا خلقت لإنسان اعلى شي من صيفاتو.
- ⁷ يغير انتوما اثمرو وانثرو فلارض.
- ⁸ وكلم مولانا النبي نوح وامعاه أولادو وكالو:
- ⁹ أنا ظرك لاهي انعدل عهدي امعكم وامع نسلكم الي جاي اوراكم.
- ¹⁰ وامع كل مخلوق حي امعكم من الطيور والحيوانات الي يربّو وكل حيوانات لخلا، وكل الي خاظ من السفينة وكل مخلوق حي اعلى لارض.
- ¹¹ ولاهي انعدل عهدي امعكم ولا تيت لاهي نسمح باعلن اتفرق مياه الطوفان كل مخلوق حي مرة اخرا، ولا تيت لاهي نسمح باعلن الطوفان يبجي ويخسر لارض مرة اخرا.
- ¹² وكال مولانا: هاذا هي علامة العهد الي لاهي انعدل بيني وبينكم وكل مخلوق حي امعكم فكل لاجيال،
- ¹³ لاهي اندير خط الندية فالسما ويعود علامة العهد امبيني وامبين لارض.
- ¹⁴ والين اثمثي السحاب فولك لارض ويظهر خط الندية فالسما،
- ¹⁵ تنذكر العهد الي امبيني وبينكم وامع كل نوع من مخلوق حي، ولا تتحول المياه شور طوفان يهلك كل مخلوق حي.
- ¹⁶ والين يظهر خط الندية فالسما لاهي انشوفو وتنذكر العهد الي لاهي يدوم إلى الأبد امبيني وامبين المخلوقات الحية كاملين الي اعلى لارض.
- ¹⁷ وكال مولانا للنبي نوح: هاذا هي علامة العهد الي عدلتو امع كل مخلوق حي اعلى لارض.
- ¹⁸ هاذا هو ما أولاد نوح الي خاظو من السفينة: سام وحام ويافت. وحام هو بو كنعان.
- ¹⁹ هو ما أولاد النبي نوح الثلاثة ونسلهم هو الي انتشر فكل جيات لارض.
- ²⁰ واشتغل النبي نوح فلحرثة واحرث اصدر العنب الي يعدل منو عصير العنب.
- ²¹ واشرب من عصير العنب واسكر واتعرا نخيمتو.
- ²² وشاف حام بو كنعان عورة بوه وامشا وعلم اخوتو.
- ²³ واكبطو سام ويافت حولي وداروه اعلى اكافهم ودخلو شور بوهم النبي نوح فانخيمتو، وهو ما كانو ماشين اعلى لورا وسترو عورة بوهم. وكانو وجوههم صادين اعلى الجية لخرا اياك ما يشوفو عورة بوهم.

- 24 وإلين اوعا النبي نوح من سكرو واعرف الي عدلّو ولو الصغير،
 25 كآل: ملعون كنعان ولاهي يعود أحقر من اعبيد اخوتو.
 26 وكآل املي: يا ربي وإلهي بآرك سام واجعل كنعان عبد لو.
 27 ووسع حدود يافث، ويسكن فاخيآم سام ويعود كنعان عبد لو.
 28 وعآش النبي نوح عآكب الطوفان 350 سنة.
 29 وإلين اتوفا النبي نوح كان عندو 950 سنة.

10

بداية العالم

أُمم العالم

- 1 هآذي لآحة سبجل أولآد سام وحآم ويافث أولآد النبي نوح، الي خلّكولهم عآكب الطوفان.
 2 أولآد يافث هوما جورم ومآجوج ومآدآي ويآوان وتوبآل ومآشك وتيرآس.
 3 وأولآد جورم هوما أشكآز وريفآث وتوجرمة.
 4 وأولآد يآوان هوما أليشة وترشيش وكتيم ورودآنيم.
 5 ومنهم اتفرعو النآس من قريآت الي آلي آلي حآشية لبحر آلي حسب قبآيلهم وشعوبهم ولغآتهم.
 6 وأولآد حآم هوما كوش ومصرآيم وفوط وكنعان.
 7 وأولآد كوش هوما سبآ وحويلة وسبّنة ورعمة وسبّتكآ. وأولآد رعمة هوما شبآ وددآن.
 8 وكوش آبر ول اسمو نمروآد الي عآد محآرب آمتين فلآرض.
 9 وكن صيآد مآنع بفضل الله تعالى. ولذا السبب يّكول المثل: كيفت نمروآد هو صيآد آمتين بفضل الله تعالى.
 10 وتكونت مملكآو فلأول من مدن بآبل وآرك وآكد وكلّنة فآرض شنعار.
 11 وعآكب ذآك هآجر شور آشور وآبنا مدن نينوى ورحوبوت عير وكآلح
 12 ورسن الي هي مدينة آكبيرة آمين نينوى وكآلح.
 13 ومصرآيم آبر قبآيل لود وعنآم ولهآب ونفتوح
 14 وقتروس وكفتور وكسلوح، ومن كسلوح جآو الفلشطيّمين.
 15 وكنعان آبر آطفيل اسمو صيدون وهو بكر وبعدين آبر حثآ،
 16 وكنعان هو آمي بو اليبوسيين ولآموريين وآلجرجآشين
 17 وآلحوريين وآلعرقيين وآلسينيين
 18 ولآروآدين وآالصمآريين وآلحمآثيين. وعآكب ذآك اتفرعو آلفآظ قبآيل الكنعآنيين.
 19 وآمتدو حدود كنعان من صيدون يلين غرّة وآخظين من جرآر، وآورآ ذآك شور لآشع وآخظين من سدوم
 وعمورة وآدمة وصبويم.
 20 وهآذو كآملين هوما أولآد حآم آلي حسب قبآيلهم ولغآتهم وشعوبهم وبلدآتهم.
 21 وسآم هو آخويآفث لكبير وهو آمي آبر أولآد وهو جد أولآد عآبر كآملين.
 22 أولآد سآم هوما عيلآم وآشور وآرفكشآد ولود وآرآم.
 23 وأولآد آرآم هوما عوص وحول وجآثر ومآش.
 24 وآرفكشآد آبر شآلح وشآلح آبر عآبر.
 25 وعآبر آبر آطفلين لآول منهم اسمو فآلق وهو الي فآيآمو آنكسمت لآرض. وآسم آخو الثاني هو يقطن.
 26 ويقطن آبر أولآد هوما آلودآد وشآلف وحضر موت ويآرح

- 27 وهدورام وأوزال ودقلة
 28 وعوبال وأيميل وشبا
 29 وأوفير وحويلة ويوباب. وهاذو كاملين هوما أولاد يقطان.
 30 وكانو ساكنين فاراضي لكدا اللي فالشرق اللي امبين ميشع وسفار.
 31 وهاذو كاملين هوما أولاد سام حسب قبائلهم ولغاتهم وبلدانهم وشعوبهم.
 32 وهاذو هوما قبائل أولاد النبي نوح حسب انسابهم وشعوبهم ومنهم اتفركو الشعوب فلارض عاكب الطوفان.

11

بداية العالم

اخلاصة لغات العالم

سلسلة نسب النبي نوح يلين النبي أبرام

- 1 وكانت الناس كاملة اللي فلارض نتكلم بلغة وحدة ويستخدمو كلمات يعرفوهم كاملين.
 2 واخلك اعلن يلين رحلت الناس شور الشرق جبرو واد فارض شنعار واتسعو فيه.
 3 وكالو اميناتهم: وهاو نكبظو الطوب ونشووه بالنار. واستخدمو الطوب بل لحجار ونوع من الطين لمتين بل الطين العادي.
 4 وكالو: وهاو بنبو لروصنا مدينة وبرج يوصل طولو للسما ونعطو لروصنا هوية اياك ما نتفركو فكل جهات لارض.
 5 وانزل الله تعالى اياك يشوف لمدينة والبرج اللي كانو الناس يبنوهم.
 6 وكال الله تعالى: يلين عادو وهوما شعب واحد ويتكلمو بلغة وحدة، بداو يعدلو هاذا، ماهو لاهي يصعب اعليهم يعدلو أي شي اوخر ينواو يعدلوه.
 7 ننزلو اصا وانخلطو لغتهم اياك كلهم ما يفهم لغة لوخر.
 8 وشتتهم الله تعالى من فم فلارض كاملة ووكفوه عن بناء لمدينة.
 9 ولذا السبب اسماء لمدينة بابل اللي معناها الله تعالى خلط لغة العالم كامل. ومن فم شتتهم الله تعالى فكل جهات لارض.
 10 وهاذي لاحة سجل أولاد سام: يلين عاد سام عندو 100 سنة اجبر أرفكشاد عاكب الطوفان بسنتين.
 11 وعاش سام عاكب ذاك 500 سنة واجبر فيها أولاد اخرين وامنات.
 12 والين عاد عندو أرفكشاد 35 سنة اجبر شالح.
 13 وعاش أرفكشاد عاكب ذاك 403 سنوات اجبر فيها أولاد اخرين وامنات.
 14 والين عاد عندو شالح 30 سنة اجبر عابر.
 15 وعاش شالح عاكب ذاك 403 سنوات اجبر فيها أولاد اخرين وامنات.
 16 والين عاد عندو عابر 34 سنة اجبر فالح.
 17 وعاش عابر عاكب ذاك 430 سنة اجبر فيها أولاد اخرين وامنات.
 18 والين عاد عندو فالح 30 سنة اجبر رعو.
 19 وعاش فالح عاكب ذاك 209 سنوات اجبر فيهم أولاد اخرين وامنات.
 20 والين عاد عندو رعو 32 سنة اجبر سروج.
 21 وعاش رعو عاكب ذاك 207 سنوات اجبر فيها أولاد اخرين وامنات.
 22 والين عاد عندو سروج 30 سنة اجبر ناحور.
 23 وعاش سروج عاكب ذاك 200 سنة اجبر فيها أولاد اخرين وامنات.

- 24 وإلين عاد عندو ناحور 29 سنة اجبر تارح.
 25 وعاش ناحور عاكب ذاك 119 سنة اجبر فيها أولاد آخرين وامنات.
 26 وإلين عاد عندو تارح 70 سنة اجبر أبرام وناحور وهاران.
 27 وهاذا سجل أولاد تارح: تارح اجبر أبرام وناحور وهاران، وهاران اجبر لوط.
 28 ومات هاران سابك بوه تارح فلارض اللي اخلك فيها شور أور الكلدانيين.
 29 واتعرس كل من أبرام وناحور وكان اسم اعيال أبرام ساراي واسم اعيال ناحور ملكة منت هاران اللي اجبر ملكة ويسكة.
 30 وكانت ساراي عاكر ما اتخلي التركة.
 31 واكبط تارح ولو أبرام وول ولو لوط ول هاران وساراي اعيال ولو أبرام وامشاو فابلد من أور الكلدانيين واعدين ارض كنعان. يغير يلين لحكو حاران سكنو فم.
 32 ومات تارح لخاران يلين كان عندو 205 سنوات.

12

بركة أبرام

مولانا يمشي بأبرام شور ارض كنعان

مولانا يسلك أبرام من الجوع ومن المصريين

- 1 وإكال الله تعالى لأبرام: امشي من ارضك وقيلتك ودار أهلك، وكپس لارض اللي لاهي انعتلك.
- 2 ولاهي انعدل منك شعب عظيم، ولاهي انباركك، ولاهي انكبر اسمك، واتعود بركة لناس كاملة.
- 3 واللي يباركك يعود امبارك، واللي يلعنك يعود ملعون. ولاهي تبارك القبائل كاملين اللي فلارض بسبك.
- 4 وكام أبرام وعدل ذا اللي كآل الله تعالى. وامشات امعاء ساراي اعيالو ولوط ول خوه من حاران. وفذا الوقت كان عندو أبرام 75 سنة.
- 5 وكپظو امعاهم ادبشهم واعبيدهم اللي كانو فخاران، وامشاو واعدين ارض كنعان. وإلين وصلو ارض كنعان،
- 6 عاد أبرام يمشي من ابلدة شور ابلدة يحول فكنعان يلين اوصل لبلدة اللي فيها صدراية اكبيرة اسمها موري اللي خارج مدينة شكيم اللي ساكنين فيها الكنعانيين فذاك الوقت.
- 7 واظهر الله تعالى لأبرام، وكآل: لاهي نعطي هاذي لارض لنسلك. وكام أبرام وابنا فم مذبح، ويكدم فيه اذبايح لله تعالى اللي اظهرلو.
- 8 وعاكب ذاك امشا من هاذي لبلدة واعد كدية فجية الشرق من لبلدة اللي اظهرلو الله تعالى فيها. وابنا خيمتو امبين بيت إيل اللي فالغرب ومدينة عاي اللي فالشرق. وابنا فم مذبح لله تعالى وصلّى فيه.
- 9 ومن فم كيم ماشي واعد النقب اللي فالجنوب.
- 10 وإلين خلكت جفاف فارض كنعان، كام أبرام وامشا واعد مصر يسكن فيها شي من الوقت بيبي الجفاف كانت امتينة فلارض.
- 11 وإلين كبر من مصر كال لساراي اعيالو: أنا نعرف اعلتك امرة زينة،
- 12 وإلين يشوفوك المصريين لاهي يكلو عنك اعيالي، ويكولوني، ويمشويك امعاهم.
- 13 كويلهم اصا عنك اختي ونسلكو من المشاكل ونجبرو العافية بسبك انتي.
- 14 وإلين ادخل أبرام مصر شافو أهل مصر اعلن اعيالو امرة زينة.

- 15 وشافوها املي عمال فرعون وخبرو فرعون بجمالها ، وامشاو بيها شور قصره .
 16 ولا ابخل شي من شي متعدل لأبرام بسبب ساراي ، واعطاه لغنم ولبكر ولخمر ولعييد ولخدم والبل .
 17 يغير ما ابطا فرعون يلين ابلاه الله تعالى هو وأهلوا بامراض خطيرة بسبب اعلنو اكبط ساراي زوجة أبرام وحاول يتعرض امعاها .
 18 وكام فرعون ومشا لأبرام يجيه وكالو: انتا ذا اللي عدلتني شنو؟ اعلاش ما اتكولي اعلها اعيالك؟
 19 اعلاش اتكولي اعلها ختك اياك نكبظها ونتخيم امعاها؟ ظرك اصا اسمع ، اكبط اعيالك وامرك بيها .
 20 وكام فرعون ووصا اعليه اروا كيج يصيفطوه هو واعيالو وكل أملاكو .

13

بركة أبرام

أبرام يعطي لأول خوه ارض زينة

- 1 وامشا أبرام من مصر وامعاه ساراي ولوط وكل أملاكو شور النقب فكنعان .
 2 وكان أبرام عندو ياسر من الحيوان والفضة والذهب .
 3 وامشا من النقب شور بيت إيل إلى لبليلة اللي كبط ابنا فيها خيمتو فلول ، اللي امبين بيت إيل وعاي .
 4 وهادي هي لبليلة اللي فيها مذبج مولانا اللي كبط ابنا . وفم صلى لله تعالى .
 5 وكان املي لوط اللي امشا مع أبرام عندو لغنم ولبكر ولخيام .
 6 وامتلات لارض من أملاكهم يلين ما اتلا فم بل امنين يعيشو فيه فبلد .
 7 وخلصت اخصومة امبين رعيان أبرام ورعيان لوط فالوقت اللي كانوا يعيشو فيه الكنعانيين والفرزيين فلارض .
 8 وكال أبرام للوط : ما يالتنا نتخاصمو امبيناتنا ، ولا يالتهم يتخاصمو رعياننا بيبي نخنا خوت ،
 9 ولارض واسعة كدامك . خلينا تتفاصلو . وإلين تمشي اعلى زرك العربي ، تمشي اعلى زري العسري . وإلين تمشي اعلى زرك العسري ، تمشي آنا شور زري العربي .
 10 واتلفت لوط اعلى زرو وشاف واد الأردن كامل يلين صوغر . وكانت لارض املانة من لخطار وكيفت جنة الله تعالى ، وتشابه لارض مصر . وهذا كان سابك يهلك الله تعالى سدوم وعمورة .
 11 واختار لوط لراضو واد الأردن كامل ، وامشا شور الشرق . واتفرق كلهم عن صاحبو .
 12 واسكن أبرام فارض كنعان ، واسكن لوط فابلد لخطار ، وابنا اخيامو اكريب من سدوم .
 13 وكانو أهل سدوم اشرار وعاصين حته لله تعالى .
 14 وكال الله تعالى لأبرام عاكب ما امشا عنو لوط : ركب عينيك واتلفت من حولك من لبليلة اللي انتا فيها ، الشمال والجنوب والشرق والغرب ،
 15 بيبي هادي لارض اللي انتا شايف لاهي نعطيالك ولنسلك إلى الابد .
 16 ولاهي انعدل نسلك كيفت احصي التراب ، إلى عاد آرا كاج يكك يحسب احصي التراب يتمكن من عد ذريتك .
 17 كوم وامشي فطول لارض وعرظها بيبي اعطيتالك .
 18 وكام أبرام وارقد اخيامو وابناها احذا اصدر ممرا الي احذا حبرون . وابنا مذبج لله تعالى فم .

14

بركة أبرام

أبرام يسلك شعوب

- ¹ وفذاك الوقت اخلك اعلن أمرافل ملك بابل وأريوك ملك ألسار وكدرلعومر ملك عيلاام وتدعال ملك جويم
- ² ادايكو امع بارع ملك سدوم وبرشاع ملك عمورة وشنأب ملك أدمة وشمثير ملك صبويم وملك بالع اللي هي صوغر.
- ³ كلهم اجمع الي عندو من لجنود فواد السديم الي ينكالو لبحر الميت.
- ⁴ واللي كانوا اعبيد لكدرلعومر مدة 12 سنة، يغير امبلكو واتكبرو اعليه فالسنة 13 .
- ⁵ وفالسنة 14 امشا كدرلعومر وأصحابو من الملوك، وغلبو الرفائيين فلبليدة ينكالها عشتروت قرنائهم. وغلبو الزوزيين فلبليدة ينكالها هام. وغلبو الإيميين فبطحة قريتايم.
- ⁶ وغلبو الحوريين احذا كدية سعيير يلين بيت فاران الي ماهو ابعيد من الخلوات.
- ⁷ ومن فم رجعو واعدين مدينة قادش، وغلبو كل لارض الي كانوا فيها قبيلة العماليق. وغلبو املي الأموريين الي كانوا ساكنين فارض حرازون تامار.
- ⁸ وعاكب ذاك كآمو كل من ملك سدوم وملك عمورة وملك أدمة وملك صبويم وملك بالع،
- ⁹ وادايكو امع كدرلعومر ملك عيلاام وتدعال ملك جويم وأمرافل ملك بابل وأريوك ملك ألسار فواد السديم. وكانو أربع ملوك ضد خمسة.
- ¹⁰ وكان واد السديم املان من ظايات الطين. وكل من ملك سدوم وملك عمورة حاولو يهربو امع رجالتهم من الحرب يغير وحلو فالطين واللي اسلك منهم اهرب شور الكدية.
- ¹¹ وكآمو الملوك لخرين الربعة الباكين الي غلبو فالعرب وكبظو كل شي كان فسدوم وعمورة من أملاك واطعام وامشاو.
- ¹² وكردو لوط ول خو أبرام الي كان ساكن فسدوم فهاذا الوقت، وكبظو كل شي كان عندو.
- ¹³ واسلك آرا كآج من أهل سدوم وعمورة، وجا لأبرام العبراني ورد اعليه ذا الي اخلك. وكان أبرام ساكن احذا صدراية اكبيرة الي فاتراب ممرا، الي من الأموريين، وهو خو أشكول وعانز، وكلهم أصحاب لأبرام.
- ¹⁴ وإلين اسمع أبرام باعلن ول خوه نجبس، كآم واكبظ كل رجالتو الي اخلاكة وكابرين عندو، واللي كان عددهم 318 آرا كآج، وامشا دافع اورا الملوك الربعة يلين لحك مدينة دان.
- ¹⁵ وإلين عاد ليل، كآم أبرام وكقسم رجالتو اعلى فرق، واهجم اعليهم، واغلبهم، وامشا دافع اوراهم يلين لحكو ابليدة اسمها حوبه الي هي شمال دمشق.
- ¹⁶ واكبظ الي كانوا يملكو، وجاب لوط ول خوه وأملاكو ولعليات ولحايس لخرين.
- ¹⁷ وارجع إبراهيم بعدما اغلب الملك كدرلعومر والملوك لخرين الي كانوا امعاها. وخاظ ملك سدوم اياك يستقبلو فواد شوى الي اسمو واد الملك.
- ¹⁸ وكان ملكيصادق ملك ساليم امع ملك سدوم . واعطا ملكيصادق لأبرام شي من امبورو وشي من عصير العنب. وكان راجل من رجالة مولانا العظيم.
- ¹⁹ وبارك أبرام وكآلو:
- اعليك بركة مولانا العظيم
الي خلك السما والتراب،
- ²⁰ والحمد لمولانا العظيم
- الي نصرك اعلى أعدائك.
- واعطاه أبرام العشر من كل شي كان عندو.
- ²¹ وعاكب ذاك كآل ملك سدوم لأبرام: لاهي نكبظ الرواكيچ واتنا تكبظ الباكي.

²² وكالو أبرام: احلفت اعلی الله تعالى الي خلك السما والتراب،
²³ اعلني ما نكبظ أي شي من ذا الي عندك اياك ما اتكول اعلني اجبرت الخیر من عندك.
²⁴ ولاني لاهي نكبظ من عندك ماهو الي كالو رجالي. یغير اصا الرجالة الي امشاو امعاي فالحرب والي هوما عانر وأشكول وممرا، خلیهم یجبرو پكرتهم.

15

بركة أبرام

مولانا يعطي لأبرام علامة اعلی اخلاكة الي لاهي يورثو

- ¹ وعاكب يلین خلكت هادي لمور، كال الله تعالى لأبرام فلم: لا تخاف من شي. آنا نحيك وأجرك اكبير عندي.
- ² وكال أبرام: يا مولانا يا ربي شني اصا فائدة الخیر الي تعطيني. آنا ما نجبر لولاد، والي لاهي يورثني هو أليعازر الي من دمشق.
- ³ وكال املي أبرام: اتنا ما اعطيتني لولاد وذا هو لعبد الي اخلاكة عندي لاهي يورثني.
- ⁴ وكالو الله تعالى: ذا لعبد ماهو لاهي يورثك. الي لاهي يورثك لاهي يوظ من صلبك.
- ⁵ ووخط الله تعالى أبرام شور كدام خيمتو وكالو: خرص السما واعد النجوم إلى كديت. وكالو الله تعالى: كد عدد النجوم لاهي يعود كد نسلك.
- ⁶ وصدق أبرام الله تعالى واعتبر الله تعالى أبرام إنسان صالح.
- ⁷ وكالو: آنا هو الله تعالى الي جابك من أور الكلدانيين اياك انورثك هادي لارض .
- ⁸ وكال أبرام لله تعالى: ابسيمحالة لاهي نعرف اعلني لاهي نورثها؟
- ⁹ وكالو الله تعالى: اكبظلي عجلة وعنز وكبش اعمر كل منهم 3 سنوات. وكبظلي املي احمامتين.
- ¹⁰ وكبظهم أبرام وشكهم من الوسط اعلی نصين واجعل كل نص امكابل النص لوخر، والطيور ما كسمهم.
- ¹¹ وإلین كامت الطيور نخللة تنزل وتوكل من الجيفة، صاعهم أبرام.
- ¹² وإلین الحك لمغرب، اركد أبرام اركاد امتين، وفذا جات اعلیه ظلمة امتينة ونخلع.
- ¹³ وكالو الله تعالى: عود متيقن اعلن نسلك لاهي يتغرب فارض ماهي لهم ، ولاهي يستعبدوهم أهلها ويحكروهم مدة 400 سنة.
- ¹⁴ یغير لاهي انخلص لهم من ذاك الشعب الي أستعبدوهم، وعاكب ذاك لاهي يوظو بياسر من لأملاك.
- ¹⁵ واتنا لاهي اتموت فالعافية وتدفن بشيبة صالحة.
- ¹⁶ وهوما لاهي يرجعو هون عاكب أربع اجيال . بیلي اثم الأموريين الي ساكنين هون ما فات عادت ياسرة اياك يعاقبهم الله تعالى اعلیها .
- ¹⁷ وإلین غربت الشمس وجات الظلمة، اظهر اعمود من الدخان واشهاب من النار واخطين امبين طشات اللحم.
- ¹⁸ وفذاك اليوم عدل الله تعالى عهد امع أبرام وكالو: لاهي نعطي هادي لارض لنسلك من نهر مصر إلى نهر لكبير، نهر الفرات،
- ¹⁹ ابلاد القينيين والقنزيين والقدمونيين
- ²⁰ والحیثيين والفرزيين والرفائيين
- ²¹ ولأموريين والكنعانيين والجرجاشيين واليبوسيين.

16

بركة أبرام

اعمال أبرام اتلود للورث من خلال هاجر

اخلافة إسماعيل لأبرام

- ¹ وساراي اعمال أبرام كانت امرة عاكر. وكانت عندها خادم مصرية اسمها هاجر.
- ² وكالت ساراي لأبرام: الله تعالى ما اعطاني الذرية. كقوم اصا اتكي امع هاجر. يكان الله تعالى يعطيني ذرية منها. وعدل أبرام ذا اللي كالتلو ساراي اعيالو.
- ³ وكامت ساراي واعطاتو خادمها وعاشرها. وهذا اخلافة عاكب ما قضاو 10 سنوات فارض كنعان.
- ⁴ وعاشر أبرام هاجر وحملت منو. والين عرفت أنها حملت، عادت تحكر عريبتها ساراي.
- ⁵ وفذا كالت ساراي لأبرام: الله تعالى يحاسبك اعلى ذا اللي اخلاكي. عاكب ما اعطيتك خادمي وحملت منك، عادت تحكرني. الله تعالى يقضي بيني وبينك.
- ⁶ وجاوبها أبرام وكالها: هاذي خادمك كدامك وعدليها الي اتدوري. وعذبت ساراي هاجر يلين هربت اعليها.
- ⁷ واجبرها ملاك الله تعالى اكريب من ظاية الماء فطريك الي واعدة مدينة اسمها شور.
- ⁸ وكالها ملاك الله تعالى: يا هاجر يا خادم ساراي، من امنين جاية؟ وامنين واعدة؟ وكالتلو هاجر: أنا اهربت من عريتي ساراي.
- ⁹ وكالها ملاك الله تعالى: رجعي شور عريبتك وسمعلها.
- ¹⁰ وكالها املي: لاهي انكثرنسلك يلين يعود ما يكد ينعد.
- ¹¹ وكالها املي: انتي موجوعة ظرك ولاهي تبراى اعلى اطفيل، ولاهي اتسميه إسماعيل الي معناه الله تعالى يسمع. بيبي الله تعالى حس بالأمك.
- ¹² واطفيلك لاهي يعود آرا كالج امتين وامعادي الناس كاملة والناس كاملة امعادي. ولاهي يعود آرا كالج مستحش ومتكبر اعلى اخوتو كاملين.
- ¹³ وحمدت هاجر الله تعالى الي شافها وحس بالأمها وكالت: أنا شفت ظرك الي يراعي فيّ.
- ¹⁴ ولذاك أسمات هاذي الحاسي باسم: حاسي الحي الي يراعي فيّ. وهاذي الحاسي هي موجودة امبين قادش وبارد.
- ¹⁵ وعاكب ذا خلات هاجر لأبرام ولو. وسما أبرام اطفيلو الي من هاجر باسم إسماعيل.
- ¹⁶ وكان أبرام فذا الوقت عندو 86 سنة.

17

بركة النبي إبراهيم

مولانا يبارك النبي أبرام باسم اجديد هو إبراهيم

مولانا يعدل ازيانة هي علامة عهدو

- ¹ والين عاد أبرام عندو 99 سنة اتجلاو الله تعالى وكالو: أنا هو مولانا القادر، امشي كدامي بطريك امسجمة.
- ² لاهي انعدل عهدي امعاك وانكثرنسلك حته.
- ³ وكام أبرام واسجد كدام مولانا. واتكلم امعا مولانا وكالو:

- 4 اراعيني لاهي انعدل عهدي امعاك ولاهي اتعود بو ياسر من لأمم.
- 5 ومن ظرك ما اتلا ينكالك أبرام الي معاناه ابو لمعظم ، يغير لاهي ينكالك النبي إبراهيم الي معناها بو ياسر من لأمم. بيلي لاهي انعدلك منك ياسر من الشعوب.
- 6 ولاهي اتعود آرا كاج فايدتو ياسرة، ولاهي يتفرع من نسلك ياسر من الشعوب، ولاهي يوظو من نسلك ملوك.
- 7 ويعود عهدي إلى الأبد اميني وبينك وبين نسلك عاكبك جيل اورا جيل. وانعدلك إله ولنسلك من بعدك
- 8 ونعطيك اتا ولذريتك من بعدك ارض كنعان كاملة، الي اسكتها متغرب، لكم الدهر كاملو وانعود إلههم.
- 9 وكال مولانا للنبي إبراهيم: احفظ عهدي اتا وذريتك من عاكبك مادامو حيين.
- 10 هاذا هو لعهد الي اميني وبينك وامين ذريتك من بعدك الي ياتكم تحفظوه: يُزِنُو الذكور كاملين الي عندكم
- 11 اتزينو كل اذكوركم كاملين واتعود علامة لعهد الي اميني وامينكم.
- 12 اتمو زينو اذكوركم كاملين من بو 8 أيام اسوا من ذريتك ولا من ذرية حد مشري من فطتك ماهو من نسلك.
- 13 يالة يُزِنُ كل اطفيل اخلاكة فدارك ولا مشري بالفضة، واتعود علامة عهدي إلى الأبد فلهمكم.
- 14 واذكر الي فيكم ما أُزِنَ ينصاع من دار أهلو ببلي خالف عهدي.
- 15 وكال مولانا للنبي إبراهيم: وساراي اعيالك لا تبت اتكولها ساراي من ظرك، يغير لاهي يعود اسمها سارة الي معناها لأميرة.
- 16 ولاهي انباركها، ولاهي نعطيك اطفيل منها، ولاهي انباركها وانعدلها أم لياسر من الشعوب. ومنها لاهي يوظ ملوك.
- 17 وابجد النبي إبراهيم واطحك وكال امينو امع راصو: اثرو يصح يخلق اطفيل لراجل بو 100 سنة ؟ واثرو يصح تبرا سارة وهي أم 90 سنة ؟
- 18 وكال النبي إبراهيم لمولانا: واسماعيل ياريتو يُحْظَر من بركتك .
- 19 وكالو مولانا: الي لاهي تبرا هي سارة اعيالك، ولاهي يخلقك منها اطفيل، واتسميه إسحاق. لاهي انعدل عهدي إلى الأبد امعاه وامع ذريتو من بعدو.
- 20 أما اصا إسماعيل فأستجبت لطلبك لو. لاهي انباركو حته، ولاهي يعود فايدتو ياسرة، ولاهي انكثر نسلو، ولاهي يعود بو للثاني عشر رئيس. ويعود شعب اكبير.
- 21 يغير عهدي لاهي يعود امع إسحاق الي لاهي يجي من سارة كيف هاذا الوقت من السنة الجاية.
- 22 والين اوبا مولانا من لكلام امع النبي إبراهيم امشا عنو.
- 23 وفذاك النهار اكيظ النبي إبراهيم ولو إسماعيل والذكور كاملين الي خلکو فدارو والذكور كاملين الي اشرا، وزينهم، وعدل ذا الي كالو مولانا.
- 24 وكان النبي إبراهيم عندو 99 سنة وقت ازيانتو.
- 25 وإسماعيل ولو وقت ازيانتو عندو 13 سنة.
- 26 وتمت ازيانة النبي إبراهيم وإسماعيل
- 27 والذكور كاملين الي خلکو فدارو واذكور كاملين الي اشرا فنفس اليوم.

النبي إبراهيم يتشفع لسدوم وعمورة

- 1 وعاكب ذاك اظهر الله تعالى للنبي إبراهيم عند صدراية ممرا، وقت الي كان كاعد كدام فم خيمتو لكايلة.
- 2 وفذا ركب وجهو وشاف اثلث رجالة ماشين اعلى جيّهتو، وادفع شورهم اياك يرحب بيهم. والين لحكهم، كدام واستجد اعلى التراب إحترام لهم.
- 3 وكال: يا شيخني إلى عدت شايف عن عبدك يستحق الشرف عنك تستراح عندو، لا تتخطاه.
- 4 وخليني انجيب لكم شي من الماء تغسلو بيه كرعكم وتكعدو تحت ظل الصدراية.
- 5 وانجيب لكم شي من امبورو توكلوه ومن فم تواصلو مشيكم واتعودو خظتو اعلى خيمة عبدكم. وكالولو: ما فم مشكلة، عدل ذا الي كملت.
- 6 وادفع النبي إبراهيم واعد خيمتو الي فيها سارة وكالها: كومي بالعجلة وعجني 3 كيلات اكبار من الدكيك الزين وخبزهم.
- 7 وكام النبي إبراهيم وادفع شور امراحو واكبط اعجل اسمين واعطاه لجديع عندو ينصبو.
- 8 وعاكب ذاك اكبط النبي إبراهيم شي من الزبدة وللين ولعجل الي انطبخ، واطرح ذا كدامهم، وابكا واكف كدامهم يخدمهم تحت الصدراية وهو ما يوكلو.
- 9 وكالولو: وينهي اعيالك؟ كالمهم النبي إبراهيم: اراعيها فالخيمة.
- 10 وكال واحد منهم للنبي إبراهيم: لاهي نرجعلك فهاذا الوقت من السنة الجاية ولاهي اتعود سارة عادت باطفيها منك. وذا الوقت كانت سارة واكفة اوراه عند فم الخيمة وسمعت اكلامهم.
- 11 وكان النبي إبراهيم وسارة اكهولة اكبار فالسن وانخطات سارة سن لمل.
- 12 وظحكت سارة امينها امع راصها وكالت: عاكب ما استكهلت وعاد راجلي شيباني نجبر العيال؟
- 13 فذا كال الله تعالى للنبي إبراهيم: اشواسا سارة تضحك واتكول: انك نبرا اعلى اطفيل وأنا كهلة؟
- 14 الله تعالى اثرو يكلبو شي؟ لاهي نرجعلك فهاذا الوقت من السنة الجاية واتعود سارة عادت باطفيها منك.
- 15 وانخلعت سارة ونكرت اعلها ظحكت. وكالها الله تعالى: ماهي حك انتي اضحكتي ايكال!
- 16 وعاكب ذاك كامو الرجالة الثلاثة ماشين اعلى جبهة سدوم، وامشا امعهم النبي إبراهيم يسيفطهم.
- 17 وكال الله تعالى الي هو واحد من الرجالة الثلاثة: ما انك نجلد عن إبراهيم الي ناوي انعدل لسدوم.
- 18 وإبراهيم لابد من يعود بو شعب اكبير وامتين وتبارك شعوب لارض كاملة بسبو.
- 19 ببلي آنا هو الي اخترتو اياك يوصي أولادو وأهلوه من بعدو اياك يحفظو الطريقك الله تعالى، امعدلين البر والعدل يلين يعدل الله تعالى الي اتعهد بيه للنبي إبراهيم.
- 20 وكال الله تعالى: اكثارة الشكوى والظلم اعلى أهل سدوم وعمورة وشهرهم زاد اعلى حدو.
- 21 لاهي انكيسهم وانشف إلى عاد ذا حك وتناكد بنفسي.
- 22 وامشاو الرجالة الي كانوا مع الله تعالى واعدين سدوم، وابكا النبي إبراهيم واكف امع الله تعالى.
- 23 وكرب النبي إبراهيم منو وكالو: لاهي تهلك الصالح امع الشرير؟
- 24 يلين تجبر فدي لمدينة 50 آر كاج صالحة لاهي تهلكها وللا لاهي اتسامحها اعلى أساس هاذو انخسين الصالحين؟
- 25 اتنا اعظم من الي اتخط امبين الصالح والشرير، ويعود الصالح كيف الشرير حشاك. ما يصح اعلنك اتنا الديان ما تعدل؟
- 26 وكال الله تعالى للنبي إبراهيم: يلين نجبر فسدوم الا 50 آر كاج صالحة انسامح الباكين.
- 27 وكال النبي إبراهيم: آنا كثر من لكلام امع الرب امع اعلي مخلوق من التراب والرماد.

²⁸ وفالتهن نقصو 5 ارواكيچ صالحين لاهي تهلك لمدينة اعلى اساس 45؟ وكالو : يلين نجبر فيها 45 صالحين ما نهلكها.
²⁹ وكالو النبي ابراهيم مرة ثانية: وفالتهن اجبرت الا 40 اركاج صالحة؟ وكالو : ماني لاهي نهلكهم اعلى اساس 40 الصالحين.
³⁰ وكال النبي ابراهيم: لا تنفكع اعلي واسمحي نتكلم، وفالتهن اجبرت الا 30 صالحين؟ وكالو : ماني لاهي نهلكها إلى اجبرت فيها 30 صالحين.
³¹ وكال النبي ابراهيم: آنا نعرف اعلي كثر لكلام امعاك، يغير فالتك اجبرت الا 20 صالحين؟ وكالو : ماني لاهي نهلكها يلين نجبر فيها 20.
³² وكال النبي ابراهيم: لا تغضب اعلي يا رب إلى اتكلمت وكتلتك إلى اجبرت فلمدينة الا 10 صالحين؟ وكالو : ماني لاهي نهلكها إلى اجبرت فيها 10.
³³ وعاكب ما اواف الله تعالى من لكلام امع النبي ابراهيم، امشا وارجع النبي ابراهيم شور بلو.

19

بركة النبي ابراهيم

ول خو ابراهيم يسلك من أهل سدوم

¹ وجاو الملايكة لأثنين لمدينة سدوم امع اغروب الشمس. وذا الوقت كان لوط كاعد احذا بوابة سدوم. والين شافهم كأم واكف واعدهم يستقبلهم، واسجد بوجهو اعلى التراب إحترام لهم.
² وكال: يا شيوخي استراحو وباتو فدار عبدكم اياك اتقضو ليلتكم وتغسلو كرعكم، وامع الصباح اتواصلو اطريكم. وكالو: ابدي لاهي اتقضو ليلتنا لكدام.
³ يغير لوط الح اعليهم يلين يكلو يمشو امعاه ويباتو فدارو. وعشاهم واخبرهم امبرو وكالو.
⁴ وسابل يركدو اجتمع اعليهم اكهولة وفكارچ مدينة سدوم كدام الدار.
⁵ وعيطو لوط وكالو: وين هوما الرجالة الي بايتين عندك الليلة؟ وخظهم شورنا اياك انلوطوهم.
⁶ وخاظ شورهم لوط واكفل الباب اوره
⁷ وكال: لا اتعدلو المعصية يا خوتي.
⁸ اراعي عندي منتين اعزيات. لاهي انوخطهم لكم اياك اتعدلو امعاهم الي تبغو. أما اصا ذو الرجالة لا اتعدلوهم شي ما ينفع ببلي ضيوف عندي.
⁹ وكالو: اكز ابعيد عنا! وكالو املي: ذا اركاج الي جا يسكن عندنا عاد هامو يتحكم فينا. ترك اصا لاهي اتعدلو شي أطم منهم هوما. واتكدمو واعدين لوط لاهي يدكدكو الباب.
¹⁰ فذا الرجالة الي هوما خطار لوط مدو ايديهم وحكموه ودخلوه وسط الدار، وكفلو الباب.
¹¹ وخبطو بلعما ارواكيچ الي كانو واكفين كدام الباب، اصغيرهم واكبيرهم، يلين عاد قلوبهم يجبرو بل امنين الباب.
¹² وكالو الرجالة لأثنين للوط: مندر اياك عندك أقارب فلمدينة: انساب وللا أولاد وللا امنات وللا أي اركاج اوخرا كريب منك؟ وخظهم من هادي لمدينة
¹³ ببلي لنحنا هامنا اندمرو هادي لبليدة ببلي كثرة الشكوى من شرها عند الله تعالى، وارسلنا اياك اندمروها.
¹⁴ وامشا لوط يعلم الرجالة الي كانو لاهي يتخيمو امع امناتو وكالهم: كومو الفولك واوخطو من هادي لبليدة ببلي الله تعالى لاهي يدمر هادي لمدينة. ولا جد اعليهم اكلامو.

- 15 والذين عاد الفجر نحو الملائكة لأثنين على لوط وكألولو: كجوم الفولك واكبط اعيالك وامناتك الي امعك اياك ما تهلك بسبب اثم أهل المدينة.
- 16 يغبر يلين ابطا لوط حكمو الرجالة بايديه وايدين اعيالو وامناتو وامشاو بيهم شور كدام لمدينة بييلي الله تعالى اشفق عليهم.
- 17 والذين وخطوهم ابعيد كأل واحد من الملائكة للوط: سلك روحك ولا اتخرص اوراك ولا توكف فذي لبليدة كاملة. اهرب على جبهة لكدا اياك تسلك.
- 18 وكأل لوط: لا اتواسيلي ذاك يا شيخني،
- 19 اتنا اعرفتي شي واهتميت بي وسلكتني من الموت. يغبر آنا ما انكدا نلجا فلكدا خايف من يخلكلي شي وانموت.
- 20 اراعي مدينة اكريب انكدا نهرب شورها. وهي مدينة اصغيرة وخليني نلجا شورها. اماها مدينة اصغيرة حته؟ وانكدا نسلك فيها بروحي؟
- 21 وكألو الملاك: آنا ايكلت طلبك ولاني لاهي اندمر ذي لمدينة الصغيرة.
- 22 اهرب شورها بالعجلة بييلي ما انكدا اتعدل شي لسدوم سابك توصل اتنا لهاذي لمدينة الصغيرة. ولهذا السبب أسمات هاذي لمدينة باسم صوغر الي معناها الصغيرة.
- 23 والذين ظهرت الشمس على لأرض، الحلق لوط صوغر.
- 24 وفذا امطر الله تعالى على سدوم وعمورة كبريت ونار من السما.
- 25 واحرق الله تعالى ذيك لأرض والي ساكنين فيها والوديان الي حذاها وكل ارضهم كاملة الي محروثة.
- 26 واتلفت اعيال لوط الي كانت اوراه بيها اكبيظ لقبة واتحولت شور اعمود من الملح .
- 27 وامشا النبي إبراهيم مع الصباح شور لبليدة الي وكف فيها كدام الله تعالى.
- 28 وخرص على جبهة سدوم وعمورة وعلى لأرض الي ايجاورتهم وشاف الدخان طالع على شكل اعمود.
- 29 وعاكب ما دمر مولانا هاذي لبليدة، ما انسا وعدو للنبي إبراهيم ووظ لوط سابك يدمر لمدينة الي كان ساكن فيها.
- 30 وعاكب ما دمر مولانا سدوم وعمورة، امشا لوط وامناتو من صوغر، واسكنو فلكدا بييلي كان خايف من السكن فصوغر. والجا هو وامناتو فامغارة فالكدية.
- 31 وكألت متو لكبيرة لختها الصغيرة: نحنا بونا يستكهل ولأرض ما اتلاو فيها رجالة يتخيمو امعانا كيف الناس كاملة.
- 32 اتعالي اصا نسيكوه شي من الخمر وتكو امعاه اياك ما تنكطع ذرية بونا.
- 33 واسكوا الخمر لبوهم فذيك الليلة، وكأمت المنت لكبيرة واتكات امعاه . ولا حس لوط بتكيها امعاه ولا ايكامها.
- 34 وفانهار الي اوراه كألت المنت لكبيرة لختها الصغيرة: آنا اتكيت مع بوي البارح . وهاي نسيكوه الخمر هاذي الليلة املي وتدخلي شورو انتي وتثكي امعاه، ونجبرو من بونا ذرية.
- 35 واسكوا بوهم الخمر فذي الليلة الثانية وكأمت المنت الصغيرة واتكات امعاه. ولا حس لوط بتكيها امعاه ولا ايكامها.
- 36 وبهاذا السبب حملو امنات لوط من بوهم.
- 37 وابرات المنت لكبيرة على اطفيل سماتو مؤاب الي معناه من بوي، وهو بو قبيلة المؤابيين إلى اليوم.
- 38 والمنت الصغيرة ابرات املي على اطفيل وسماتو بن عمي الي معناه ول أهلي، وهو بو قبيلة بني عمون إلى اليوم.

مولانا يسلك اعيال النبي إبراهيم

النبي إبراهيم يصلي من أجل اسلاكة شيخ الفلشطييين

¹ وارحل النبي إبراهيم من فم واعد ارض النقب الي فالجنوب واسكن امين مدينة قادش ومدينة شور وقضا شي من الوقت فمدينة جرار.

² وفم كأل النبي إبراهيم عن سارة اعيالو: هاذي اختي. وارسل أيمالكك ملك جرار امراسيل يجيولولو سارة .

³ واتجلا مولانا لأيمالك فغم فالليل وكألو: اتنا لاهي اتموت بسبب اعلتك اكبظت امرة متخيمة .

⁴ يغير أيمالك لحكوك ذا مافات امسها وكأل لمولانا: لاهي تكلفني وتكفل أمة بريئة؟

⁵ امالو كأل اعلنها اختو وهي املي كالتلي اعلنو خوها؟ ما عدلت ذا الي عدلت يكون شك اعلنو صالح ونيتي كانت زينة .

⁶ وكألو مولانا: أنا نعرف اعلتك نيتك كانت زينة ، ولذاك امنعتك من اطيح فالمعصية واتمس سارة.

⁷ ظرك اصا رجع للراجل اعيالو بيبي هو نبي، اياك يطلبك مولانا وتحياء. وإلى ما رجعتها اعراف اعلتك اتنا وذا الي لك ميتين قطعاً.

⁸ وبكر أيمالك امع الصباح وعيط لعبيدو كاملين، ورد اعلهم ذا الي اخلك، وانخلعو كاملين خلعة امتينة.

⁹ وعيط أيمالك للنبي إبراهيم وكألو: الي عدلتنا شنو؟ شنو اخطأ الي عدلتك اياك اتجيبلي واتجيب لمملكتي هاذا الذنب لكبير؟ اتنا عدلتلي شي خاسر ما كان يالتك اتعدولي.

¹⁰ وسول أيمالك النبي إبراهيم: اشخلاك اتعدل هاذا ؟

¹¹ وكألو النبي إبراهيم: أنا عدلت ذا الي عدلت بيبي شكيت اعلن هاذي لبليدة ما فيها حد خايف من مولانا، وخفتكم تكلوني اعلى أساس اعيالي.

¹² وفلحقيقة هي اختي منت بوي ولا هي منت أمني واتعرست امعاها.

¹³ وإلن ادعاني مولانا اياك نمشي عن دار بوي، پگله: بل امنين نمشو كولي اعلي خوك واتعودي عدلتلي غاية اكبيرة.

¹⁴ واكبظ أيمالك اغم وابكر واعبيد واخدم واعطاهم للنبي إبراهيم، ورجعلو سارة اعيالو.

¹⁵ وكأل أيمالك: هاذي ارضي كدامك واسكن بل امنين تبغي فيها.

¹⁶ وكأل لسارة: اراني اعطيت لخوك ألف كطعة من الفضة . انبرئك بيها من لإساءة كدام الناس الي امعاك، وانتي بريئة كدام كل واحد. وابهاذي الطريقة اتعود رجعتك كرامتك.

¹⁷ واطلب النبي إبراهيم مولانا اياك يشفي أيمالك. وابرات اعيالو وخدمو

¹⁸ بيبي مولانا ابلا اعيال وكل اخدم أيمالك بلعكار بسبب سارة اعيال النبي إبراهيم.

21

بركة النبي إبراهيم

مولانا يسلك النبي إسماعيل

النبي إبراهيم يعدل عهد سلام امع الفلشطييين

¹ وعاكب هاذي لحدث انعم الله تعالى اعلى سارة واعطاها ذا الي وعداها بيه.

² وحملت سارة وابرات اعلى اطفيل لإبراهيم فنفس الوقت الي كط كألو مولانا. وكان النبي إبراهيم فذا الوقت مستكهل حته.

- 3 وكم النبي إبراهيم وسما اطفيلو الي اجبر من سارة إسحاق.
- 4 وكم زينو فالיום الثامن كيف ما اطلب مولانا.
- 5 ووقت اخلاكة إسحاق كان النبي إبراهيم عندو من لعمر 100 سنة.
- 6 وکالت سارة: أنا ظحكني مولانا. وكل الناس الي تسمع ذي الي اخلك يضحكو هوما املي.
- 7 وکالت سارة املي: من كان يكد يكد يكد للنبي إبراهيم اعلن سارة لاهي اترضع أولاد؟ وارايعني أنا ابريتلو اعلى اطفيل فاستكهيلو.
- 8 واكبر إسحاق وانفطم وعدل النبي إبراهيم وقت فطيم إسحاق ندوية اكيرة.
- 9 وفواحد من انهارات شافت سارة اعلن إسماعيل ول هاجر المصرية يجوق فإسحاق.
- 10 وکالت سارة للنبي إبراهيم: صوع هاذي الخادم هي وولها بيبي ول هاذي الخادم ماني كابلتو يورث امع ولي إسحاق.
- 11 ولا ازيان هاذي عند النبي إبراهيم اعلى أساس ولو إسماعيل.
- 12 وکال مولانا للنبي إبراهيم: لا تنفكع من امردة الطفيل وأمه. واسمع لكلام سارة وعدل ذا الي كاتلك بيبي من إسحاق اتعود لك ذرية.
- 13 ولاهي نجعل من ول الخادم املي أمة اكيرة بيبي هو من ذريتك.
- 14 وانهار من غد كالم النبي إبراهيم امع الصباح واكبط شي من امورو وكربة ماء واعطاهم لهاجر ودارهم اعلى اتكافها وصاعها هي امع اطفيلها. وكيمت ماشة وذهبت نخلوات بئر السبع.
- 15 والين افرق اعليها ماء لكربة، طرحت الطفيل تحت وحدة من الصدرايات.
- 16 وكعدت امكابل 100 متر كدامو بيبي كالت: ما نبغي نخطر الموت اطفيلي. وكعدت تزكي وعادت تبكي.
- 17 واسمع مولانا بكى الطفيل، وفذا عيط ملاك مولانا لهاجر من السما وكالها: أنتي اشفاكعك يا هاجر؟ لا تخافي بيبي مولانا اسمع بكى الطفيل من لبلدة الي فيها.
- 18 كومي ورفديه وضميه شورك. بيبي لاهي اتعدلو أمة اكيرة.
- 19 وافتح مولانا عينين هاجر ونعتلها حاسي من الماء. وامشات واملات لكربة واسكات الطفيل.
- 20 وكان مولانا امع الطفيل. والين اكبر إسماعيل، اسكن نخلوات فاران وعاد اخباري فارماية السهم.
- 21 وعرستو أمو امع امرة مصرية.
- 22 وفذا الوقت كالم أيمالك وقائد جيشو فيكول للنبي إبراهيم: نحنا لاحظنا اعلن مولانا امعك فكل شي اتعدلو،
- 23 واندورك ظرك تحلفي اعلى مولانا اعلنك مانك لاهي تغدري ولا تغدر بنسلي ولا أولادي، واحلفي اعلنك لاهي تعرف شي لشعبي الي اتغربت بينهم كيفما أنا احسنت اعليك.
- 24 وکال النبي إبراهيم: راني حالفك.
- 25 وعاتب النبي إبراهيم أيمالك اعلى أساس الحاسي الي كبطوها اعبيد أيمالك بالقوة.
- 26 وکال أيمالك: أنا ما نعرف من اكبط هاذي الحاسي، واتا املي ما كلتي من اكبطها. وأول مرة نسمع بذا هو اليوم.
- 27 وفذا اعطا النبي إبراهيم لأيمالك اغنم وابكر واكقطع كلهم امع لواخر عهد.
- 28 وعزل النبي إبراهيم اسبع انعاج من غنمو اعلى زر.
- 29 وکالو أيمالك: شني الغاية من اعزيل هاذو اسبع انعاج وحدهم؟
- 30 وکالو النبي إبراهيم: هاذو اسبع انعاج انكدهما بين ايديك تشهد اعلي أنا هو الي احفرت هاذي الحاسي.

³¹ ولهذا السبب سما هاذي لبليدة بئر السبع الي معناها حاسي الحلقة. ببيلي أيمالك والني إبراهيم كل واحد منهم احلف فم.
³² وبهاذي الطريقة كطعو لأثنين عهد اميناتهم فبئر السبع. ومن فم كإم أيمالك وفيكول قائد جيشو ورجعو شور ارض الفلشطييين.
³³ واغرس النبي إبراهيم نوع من الصدر كيف الكات فبئر السبع وصلى فم لله تعالى للإله الي كان موجود سابك كل شي.
³⁴ واسكن النبي إبراهيم فارض الفلشطييين ياسر من الزمن.

22

بركة النبي إبراهيم

مولانا يبارك النبي إبراهيم اعلی أساس طاعتو للتضحية بولو إسحاق

- ¹ وبعد يلين اسكن النبي إبراهيم فارض الفلشطييين، كإم مولانا وأمتحن النبي إبراهيم وعيطلو: يا إبراهيم ! وكإل النبي إبراهيم: اراعيني يا مولانا.
- ² وكإل مولانا للنبي إبراهيم: اكبظ ولك إسحاق الي امعاك واللي تبغي، وامشي شور ارض المريا، وذبحو فم، وحركو، وكدمو كيفت قربان اعلی وحدة من ذوك لكدا الي لاهي انعتك.
- ³ وانهار من غد اوعا النبي إبراهيم امع الصباح واحزم اعلی احمارو، وامشا امعاه بإثنين من اعبيدو وامعاهم ولو إسحاق، وجهاز لحطب اياك يحرك اعلیه القربان، وامشا اعلی جبهة لبليدة الي كإلو مولانا.
- ⁴ وانهار الثالث ركب النبي إبراهيم وجهو وشاف لبليدة الي كإلو مولانا من ابعيد.
- ⁵ وكإل النبي إبراهيم للعبيد الي امعاه: ابكاو هون امع لحمار اياك نمشي آنا امع الطفيل وانصلو لمولانا، ومن فم نرجعولكم.
- ⁶ وكإم النبي إبراهيم ورقد إسحاق لحطب، وارقد النبي إبراهيم مشعل النار والموس، وامشاو قبلد.
- ⁷ وكإل إسحاق لبوه النبي إبراهيم: يا بوي! وكإلو النبي إبراهيم: اراعيني يا ولي. وكإلو: وينو لخروف الي لاهي يخرک كيفت قربان؟ ببيلي إسحاق شاف النبي إبراهيم عندو النار والموس يغير ما شاف لخروف.
- ⁸ وكإل النبي إبراهيم لإسحاق: مولانا لاهي يدبر لخروف الي لاهي يخرک كيفت قربان، لا يشطنك شي. وواصلو مشيهم قبلد.
- ⁹ وإلین لحکو لبليدة الي كإل مولانا للنبي إبراهيم، كإم النبي إبراهيم وابنا فم مذبح، واجمع لحطب، وكتف النبي إبراهيم ولو إسحاق ودارو فولك المذبح فولك لحطب.
- ¹⁰ ومد النبي إبراهيم ايدو واكبظ الموس اياك يذبح ولو إسحاق.
- ¹¹ وفذا عيطلو ملاك الله تعالى من السما: إبراهيم إبراهيم! وكإل النبي إبراهيم للملاك: اراعيني.
- ¹² وكإل الملاك للنبي إبراهيم: لا اتركب ايدك اعلی الطفيل، ولا اتعدلو أي شي. آنا ظرك اعرفت اعلتك خايف من مولانا، ولا ابخلت ابولك الوحيد اعلی مولانا.
- ¹³ وخرص النبي إبراهيم اوراه وشاف كبش متعلک باعراش الصدر. وكإم كإسو وجابو وذبحو وحركو القربان بل ولو.
- ¹⁴ وسما النبي إبراهيم ذيك لبليدة باسم يهوه يرأه الي معناه الله تعالى يدبر. ولهذا السبب ينكال اليوم: فكدية الله تعالى يدبر.
- ¹⁵ وعيط ملاك الله تعالى للنبي إبراهيم من السما مرة اخرا

- 16 وكال: راعيني نخلفلك بيكلي عدلت ذا الي اطلبت منك ولا احكمت عني ولك الوحيد .
 17 لذلك لاهي انباركك وانكثر ذريتك ويعود عددهم كيفت النجوم السما وكيفت احيي التراب لبحر، ولاهي تورث ذريتك مدن اعدائها.
 18 وبذريتك تبارك جميع أمم لارض بيك الي اسمعتي.
 19 وعاكب ذاك ارجع النبي إبراهيم شور اعيدو لأثنين ورجعو كاملين شور بئر السبع بل امنين ساكن النبي إبراهيم.
 20 وانكال للنبي إبراهيم عاكب يلين خلكت هاذو لمور: اراعيا ملكة خلپكوها أولاد نلوك ناحور:
 21 عوصا هو لبكر وخوه بوزا وقوئيل بو أرام
 22 وكاسد وحزوا وفلداش ويدلاف وبتوئيل .
 23 واخلك لبثوئيل رفقة. هاذو الثمانية خلاتهم ملكة لناحور خو النبي إبراهيم.
 24 واملي خلاتلو خادمو الي اسمها رؤومة: طايح وجاحم وتاحش ومعكة.

23

بركة النبي إبراهيم

النبي إبراهيم يشرف من خلال الشعوب الي احذاه وقت موت اعيالو

- 1 وعاشت سارة 127 سنة من لعمر.
 2 وماتت فقريه حبرون فارض كنعان. وجا النبي إبراهيم امتكدر اياك ينوح اعلى سارة.
 3 والين كالم النبي إبراهيم من كدام جثمان سارة كالم للحيتين:
 4 أنا خاطر وضيف عندكم وطالبكم تعطوني اقبر ندفن فيه اعيالي الي ماتت.
 5 وكالولو الحيتين:
 6 اسع يا شيخنا انتا مولانا عدلك زعيم بينا، اكبط تدفن اعيالك فازين اقبورنا، ما فينا حد لاهي يحكمك عن تدفن اعيالك فقبرو.
 7 وكالم النبي إبراهيم اركع كدام الحيتين أهل لبلاد يشكرهم.
 8 وكالم النبي إبراهيم: إلى عدتو تبغوني اصا ندفن اعيالي، فاسمعوني واتوسطولي فعفرون ول صوحر
 9 اياك يبيعلي امغارة المكفيلة الي يملك والي اعلى زر احيثتو، ويبيعها لي بسعرها كامل اياك انعد لها مدفني.
 10 وفذا الوقت كان عفرون الحيثي كاعد امع اجماعتو وكال للنبي إبراهيم كدام كل الحيتين الي اجتمعو عند بوابة المدينة:
 11 لا يا شيخي اسمعني، لاهي نعطيك احيثتي ولمغارة الي فيه هدية مني لك. وشعبي شاهد اعلى ذا، وادفن فيها اعيالك.
 12 وارفع النبي إبراهيم يشكر الحيتين مرة اخرا.
 13 وكال النبي إبراهيم لعفرون كدام الحيتين: حكلا اسمعني، أنا نبغي ندفن صولك لحيثة واپكل مني هاذو اياك انكد ندفن اعيالي فيه.
 14 وجاوبو عفرون وكالو:
 15 اسمعني يا شيخي، هاذي لارض قيمتها 5 كيلوات من الفضة، وهاذا لمبلغ بلا قيمة بيني وبينك، وادفن اعيالك.
 16 واپكل النبي إبراهيم لمبلغ الي اعرض اعليه عفرون واوزن النبي إبراهيم لعفرون 5 كيلوات من الفضة كدام الحيتين حسب الوزنة الي متعارف اعليها عند تجارهم.
 17 وصبحت احيثة عفرون الي فالكفيلة الي اكريب من ممرا ولمغارة الي فيها وكل الصدر الي لحيثة

¹⁸ للنبي إبراهيم وهذا شهد اعليه كل الحِيثين الي اجتمعو عند بوابة لمدينة.
¹⁹ وعاكب ذاك كَام النبي إبراهيم وادفن اعيالو سارة فامغارة المكفيلة اكريب من ممرا الي هي حبرون فابلاَد
 كنعان.
²⁰ واملِك النبي إبراهيم من الحِيثين لحرثة ولمغارة الي فيها وعادو مدفلو.

24

بركة النبي إبراهيم

اعمال إسحاق أباركت بسبب أهلها اياك تجبر ياسر من الذرية

- ¹ وعاكب فترة من الزمن استكهل النبي إبراهيم حتة وباركو الله تعالى فكل شي.
- ² وكال النبي إبراهيم لشيخ اعبيدو والي هو مسؤول عن كل شي فدار النبي إبراهيم: دير ايدك تحت كايمني،
- ³ واحلفلي اعلى الله تعالى إله السما ولارض اعلنك ما اتعرس لولي أي امرة من أهل كنعان الي أنا عايش امبيناتهم.
- ⁴ وتمشي شور بلدي ونفطي وتكبظ امرة منهم لولي إسحاق.
- ⁵ وكال لعبد للنبي إبراهيم: وإلى عادت لمرة الي لاهي نكبظ لإسحاق ما تبغي تمشي شور هادي لارض ، وفذي الحالة مندرا يكانك تبغيني انجب إسحاق للبلدة الي انتا جاي منها؟
- ⁶ وكالو النبي إبراهيم: عسك من اترجع ولي لفم.
- ⁷ الله تعالى إله السما الي اكبطني من دار بوي ومن وطني وتكلم امعاي واحلفلي وكالّي: اندور نعطي هادي لارض لنسلك. يدور يمشي كدامك ملاك اياك تكبظ امرة لولي من ارض أهلي.
- ⁸ والين ترفض لمرة تمشي امعاك، اتعود انتا فهادي الحالة عدلت الي احلفتي اعليه. يغير لا اترجع ولي لذيك لارض.
- ⁹ ودار لعبد ايدو تحت كايمة النبي إبراهيم واحلف لشيخو اعلنو لاهي يعدل ذا الي احلفلو اعليه.
- ¹⁰ واكبظ لعبد 10 اجمال من حيوان النبي إبراهيم ورقد اجمال من كل الخير الي عند شيخو. وامشا واعد أرام النهرين لبلدة الي فيها ناحور.
- ¹¹ والين كركب، برك اجمال خارج لمدينة احذا حاسي من الماء. وكان هاذا امع مغرب الشمس، وذا كان وقت وخيظ لعليات اياك يوردو فالحاسي.
- ¹² واطلب لعبد وكال: يا الله تعالى إله شيخني النبي إبراهيم، يسرلي امري اليوم واحسن اعلى شيخني النبي إبراهيم
- ¹³ أنا اراعيني واكف عند الحاسي ولعليات هادي لمدينة لاهي يوخظو يوردو.
- ¹⁴ ولمرة الي انكولها: نزلي كدرك اياك نشرب، وتسكيني وتسكيني اجمالي، اتعود هي لمرة الي اخترت لعبدك إسحاق. وبهاذي الطريقة انعود اعرفت اعلنك احسنت اعلى شيخني النبي إبراهيم.
- ¹⁵ وسابك يوفي عبد النبي إبراهيم دعاؤو، جات رفقة منت بتؤئيل ول ملكة اعيال ناحور خو النبي إبراهيم وكدركتها اعلى اكتفها.
- ¹⁶ وكانت اشوية ازوية حتة واعزبية ما كيط مسها راجل. وكاست ظاية الماء واملات كدركتها وكيمت ماشة.
- ¹⁷ وادفع عبد النبي إبراهيم شورها وكالها: اسكيني اشوي من الماء من كدركت.
- ¹⁸ وكالتلو رفقة: اشرب يا شيخني ونزلت كدركتها بالعجلة اعلى ايديها واسكاتو.
- ¹⁹ وعاكب يلين اسكاتو كالتلو: لاهي انجب املي الماء لاجمالك اياك نسكيم.
- ²⁰ وصبت كدركتها بالعجلة فحوظ الماء ودفعت شور حاسي وتورد الماء يلين اسكات اجمالو كاملين.

- 21 وكان عبد النبي إبراهيم مراقبها فذا كامل الي اتعدل من دون كلام اياك يعرف مكانها هي الي اختار الله تعالى لإسحاق وللا ابدى.
- 22 والين شربت اجمال، اكبظ لعبد ووظظ حزمة من الذهب وزنها اكريب من 6 اكرامات ووظظ املي أسوارين من الذهب وزنهم 120 اكرام.
- 23 وسول لعبد رفقة وكأها: انتي منت من؟ كوليلى مندرا يكانا انكدو نجبرو ابليدة انباتو فيها فدار بوك؟
- 24 وكألتلو رفقة: آنا بوي هو بتؤيل ول ملكة وناحور.
- 25 وكألتلو املي: عندنا لحشيش وياسر من لعلف وعندنا املي بل امنين انباتو فيه.
- 26 وفذا اركع واسجد لعبد لله تعالى يشكرو.
- 27 وكأل: اتبارك الله تعالى إله شينيخي النبي إبراهيم الي ما امنع كرمه ونزاهتو عن النبي إبراهيم. وكأل لعبد: الله تعالى سهداني اعلى دار اخوت شينيخي النبي إبراهيم.
- 28 ودفعت رفقة شور دار أمها وردت اعليها الي اخلك.
- 29 وكان عند رفقة خوينكالو لابان. وكأم لابان وامشا واخط شور لعبد الي عند الظاية
- 30 بيلى فات شاف حزمة الذهب وأسوارين فايدين اختو رفقة، واسمع املي اكلام رفقة عن لعبد الي اجبرت، واجبر لابان لعبد واكف احذا اجمالو اكريب من الظاية.
- 31 وكأل لابان للعبد: اتفضل اتنا امباركك الله تعالى. اعلاش اتنا واكف الكدام؟ آنا جهزت الدار وجهزت املي ابليدة يستراحو فيها اجمالك.
- 32 وكأس لعبد الدار وانزل لابان وعبيدو الي كانو رافدين اجمالو واعطاو لاجمال لعبد لحشيش ولعلف، وجابولو شي من الماء هو والي كان امعاه اياك يغسلو كرعيم.
- 33 وطرحو كدامو اطعام اياك يوكل، يغير سابك يوكل كأل: ماني لاهي نوكل سابك ما كلكم الي عندي.
- 34 وكأل لابان لعبد النبي إبراهيم: اتفضل كؤل الي عندك.
- 35 وكأل للابان: آنا عبد للنبي إبراهيم.
- 36 والله تعالى بارك حته شينيخي النبي إبراهيم وعاد زعيم. والله تعالى اعطاه لغنم ولبكر والفضة والذهب ولعبيد ونخدم والبل ولحمير.
- 37 وخلاتلو سارة اطفيل عاكب ما استكهلت واعطاه بوه النبي إبراهيم كل أملاكو.
- 38 واحلفلي شينيخي النبي إبراهيم وكألي: لا اتعرس لولي إسحاق أي امرة من الكنعانيين الي آنا ساكن فبلادهم.
- 39 وكألي: كيس أهل بوي وعاليتي واكبظ امرة لولي.
- 40 وكألي لشينيخي النبي إبراهيم: وخالة لمرة الي لاهي نجبر ابات تمشي امعاي شور كنعان؟
- 41 وكألي النبي إبراهيم: الله تعالى الي امشيت آنا اعلى اطريكو يدور يمشي ملاكو ويوفقك فهمتك اياك تكبظ اعيال لولي إسحاق من عائلتي ومن أهل بوي.
- 42 وكألي شينيخي النبي إبراهيم: وإلى جيت لأهلي ورفضو يعطوهالك، فهأذي الحالة نطلصك من الحلفة الي احلفتي اعليها.
- 43 وكألي اليوم الحاسي والين الحكبتها اطلبت الله تعالى ويكلو: يا الله تعالى إله شينيخي النبي إبراهيم، آنا طالبك اتوفقني فاللي اعلى أساسو آنا سافرت.
- 44 آنا اراعيني واكف كدام الحاسي. اندورك تجعل الشوية الي لاهي اتجي اياك توردد الماء والي يلين نطلب منها: تسكيني من الماء،

- 44 واتپكولي: اشرب انتا وأنا لاهي نسكي اجمالك املي. اتعود هي الشويبة الي اختارها الله تعالى لإسحاق ول شينخي.
- 45 والوقت الي كنت نطلب فيه مولانا وانا جي فيه نفسي، فذا شفت رفقة جاية ورافدة كدرة اعلى اكافها ، وكاست الحاسي تورد الماء ويكلها: طالبك تسكيني.
- 46 ودفعت وطرحت كدرتها وكاتي: اشرب انتا ولاهي نسكي املي اجمالك.
- 47 وسولتها: منت من انتي؟ وكاتي اعلها منت بتؤئل ول ناحور الي خلالتو ملكة. واكبظت ودرت الخاتم فاخافرها والسوار فايدياها.
- 48 ويكت واسجدت وباركت الله تعالى إله شينخي النبي إبراهيم الي سهداني شور الطريق لمسكة اياك نكبط منت خو النبي إبراهيم لولو إسحاق.
- 49 وظرك كپولوي إلى عدتو لاهي اتعدلو ذي الغاية لشينخي النبي إبراهيم ، وللا طلصوني وخلوني انكيم واعد ابليدة اخرا.
- 50 وكالولو لابان هو وبتؤئل: ذي لمردة جات من عند الله تعالى ونحنا ما انكدو انكولولك ابيه وللا ابدي.
- 51 رفقة اراعيا كدامك. اكبظها وامشي بيها اياك اتعود اعيال لأول شينخك النبي إبراهيم كيفت ماراد الله تعالى.
- 52 وإلين اسمع عبد النبي إبراهيم اكلامهم، ابرك اعلى التراب ساجد لله تعالى.
- 53 ووظط لعبد اديار من الفضة والذهب ولباس واعطاهم لرفقة واعطا املي نخوها وأما هدايا غالية.
- 54 وكال واشرب هو ورجالتو وباتو ليلتهم فم. وإلين اوعاو مع الصباح كآلمهم: اعطوني اطريك اياك نرجع شور شينخي النبي إبراهيم.
- 55 وكالولو خو رفقة وأما: خلي رفقة تپكي امعانا 10 أيام وللا ذاك ومن فم تمشي.
- 56 وكآلمهم لعبد: لا تحصروني ، الله تعالى سبكي اطريكي ، خلوني نمشي شور شينخي النبي إبراهيم.
- 57 وكالولو: لاهي انعطو لرفقة وانسولوها عن رأيها.
- 58 وعيطو لرفقة وسولوها: تبغي تمشي امع ذا الراجل؟ وكآلتهم: ابيه نبغي نمشي.
- 59 وخلاو رفقة نمشي وامشأت امعاها امرطعتها وعبد النبي إبراهيم ورجالتو.
- 60 وباركو رفقة وكالوها: اعليك بركة مولانا. انتي ختنا عدلي ياسر من الذرية اياك اتعود آلاف مؤلفة وتورث ذريتك مدن اعدائها.
- 61 وكآمت رفقة واخدمها وركبو اجمال وامشاو اورا عبد النبي إبراهيم. وكيم لعبد برفقة ماشي بيها.
- 62 وفذاك الوقت كان إسحاق الي ساكن فالنقب ارجع من الطريق الي ينكأها حاسي الحي الي يراعي في.
- 63 وفدحيساية امشا واعد الخلوات اياك يتخمم . فذا شاف اجمال جاية .
- 64 ورفعت رفقة هي املي عينها وشافت إسحاق، ونكزت عن اجمالها.
- 65 وسولت عبد النبي إبراهيم وكآتلو: منهو هذا الراجل الي ماشي فالحرث اياك يتلكالنا ؟ وكأها لعبد: هذا شينخي إسحاق. وكبظت حولها واتحجبت عنو.
- 66 وعآكب ذاك رد لعبد اعلى إسحاق ذا كامل الي اخلك.
- 67 ودخل إسحاق رفقة شور خيمة أمو سارة واتعرس امعاها وابغاها حتة واتعزا بيها عآكب موت أمو سارة.

- 1 وعاكب ذا كَام النبي إبراهيم واتعرس امع امرة اسمها قطورة.
- 2 وخلاتلو زمران ويقشان ومدان ومديان ويشباق وشوحا.
- 3 وخلا يقشان شبا ودادان ، وأولاد دادان هوما الأشوريم وللطوشيم ولأميم.
- 4 وأولاد مديان هوما عيفة وعفر وحنوك وأيداع وألدعة ، وهاذو كاملين جايين من ذرية قطورة.
- 5 وورث النبي إبراهيم للنبي إسحاق كل أملاكو.
- 6 واعطا لولادو من خدمو هدايا وقت محدو كان حي، وارسلهم اعلى جبهة الشرق ابعيد عن ولو إسحاق.
- 7 وعاش النبي إبراهيم 175 سنة.
- 8 ومات النبي إبراهيم بشيبة سالحة وانضم إلى اسلافو.
- 9 ودفنو إسحاق وإسماعيل بوهم النبي إبراهيم فامغارة المكفيلة فخرث عفرون ول صوحر الحثي الي احذا ممرا.
- 10 وهو الحرث الي كط اشرا النبي إبراهيم من الحثيين وفيه اندفنو سارة والنبي إبراهيم فزر بعض.
- 11 وعاكب موت النبي إبراهيم بارك مولانا إسحاق ولو واسكن إسحاق عند الحاسي الحي الي يراعي فيّ.
- 12 وهاذو سجل أولاد إسماعيل ول النبي إبراهيم الي خلاتو هاجر المصرية خادم سارة لإبراهيم.
- 13 وهاذي أسامي أولاد إسماعيل مرتبة حسب اخلاكتهم: نايوت هو بكر إسماعيل وقيدار وأدبئيل ومبسام
- 14 ومشماع ودومة ومسا
- 15 وحدار وتيما ويطور ونافيش وقدمة.
- 16 وهاذو هوما أسامي أولاد إسماعيل وعادو الشيوخ للثاني عشر قبيلة فبليدات مختلفة.
- 17 وعاش إسماعيل 137 سنة ومات وانضم شور اسلافو.
- 18 واسكن نسلو فلبليدة الي امبين حويلة وشور اعلى حدود مصر اعلى الزر الشرقي من مدينة أشور، وكانو اعلى عداوة امع أولاد عمهم.
- 19 وهاذو سجل أولاد النبي إسحاق: إبراهيم خلا إسحاق،
- 20 وكان النبي إسحاق عندو 40 سنة فالوقت الي اتعرس فيه امع رفقة منت بتؤيل لأرامي الي جاي من واد آرام، وكانت خت لابان لأرامي.
- 21 وكانت رفقة اعيال النبي إسحاق عاكرو. وكَام النبي إسحاق واطلبها الله تعالى اياك تجبر الذرية. واستجابو الله تعالى وحملت رفقة.
- 22 وادايكو أولادها وهوما مزالو فكرشها، وفذا كالت رفقة: اعلاش يخلكي ذا؟ وامشات رفقة اتصلي واتسول الله تعالى عن السبب.
- 23 وكألهما الله تعالى:
- فكرشك أمتين ويتفاركو من هاذو لأمتين شعبين ، واحد منهم يكلب لوخر ، وولك لكبير يستعبدو الصغير.
- 24 وإلين الحظ وقت بريها ابرات رفقة اعلى اتواما.
- 25 واخلك لأول احمر واملان من ازغب. وسماوه عيسو الي معناه لمزغب.
- 26 وعاكب اشواي اخلك خوه، وهو كارد اكراع عيسو. وسماوه يعقوب الي معناه لمخادع . ووقت اخلاكتهم كان النبي إسحاق عندو 60 سنة.
- 27 وكبرو التركة وكان عيسو اخباري فالصيد ويبيغي الخلوات. ويعقوب كان عكسو بارد ويبيغي لپكعاد فالخيام.
- 28 وكان عيسو هو لمفضل عند النبي إسحاق بيبي يجلو من صيدو. وكانت رفقة غالي اعليا يعقوب.
- 29 وفيوم من لأيام يلين ارجع عيسو من الخلوات فتران، اجبر يعقوب انصب اطعام زين.

³⁰ وكال عيسو ليعقوب: غديني من ذا الطعام لخر. آنا ميت بيّ الجوع. ولهاذا السبب عيسو أُسمّا أدوم اللي معناها لخر كيف الطعام اللي كال .

³¹ وكال يعقوب لعيسو: لاهي انغديك بشرط اعلنك اتبعيلي بكوريتك .

³² وكال عيسو ليعقوب: اعلى ذي الحالة آنا لاهي نعكب ائموت بالتالي شنهني الفائدة من بكوريتي؟

³³ وكالو يعقوب: احلفلي ظرك . واحلفلو عيسو وبهاذي الطريقة باع عيسو بكوريتو ليعقوب.

³⁴ واعطا يعقوب لعيسو شي من امبورو ولعدس وكال عيسو واشرب وكيم ماشي. وبهاذي الطريقة احتقر عيسو فائدة لبكورية.